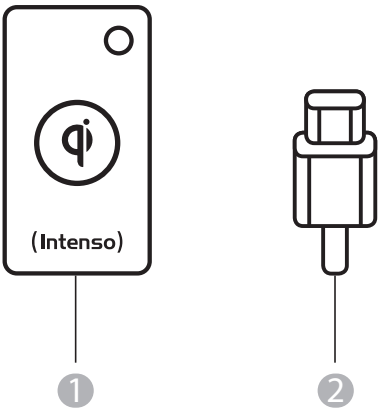
(Intenso)®

for everyday life

POWERBANK WPD10000

User Manual

Version 2.0 (22/11)


(Intenso)
1
2

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheit 2

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 2

Sicherheitshinweise 2

Konformitätserklärung 3

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 3

Lieferumfang 3

Verwendung 4

Geräteüberblick 4

Bedienung 4

Funktionstaste (On/Off) 4

LED-Statusanzeige 4

Inbetriebnahme / Laden der Powerbank / Laden angeschlossener Geräte 5

Service/Inverkehrbringer 6

Entsorgung 6

Betriebsbedingungen 7

Technische Daten 7

Qualcomm Quick Charge ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm ist eine Handelsmarke von Qualcomm Incorporated registriert in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Quick Charge ist eine Handelsmarke von Qualcomm Incorporated. Alle Qualcomm Incorporated Marken werden mit Erlaubnis verwendet.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Powerbank ist zur Stromversorgung von Geräten mit einer Betriebsspannung von 5V Gleichstrom (Mobiltelefone, MP3-Player, etc.), sowie Geräten, die den Power Delivery Standard (PD) oder den Qualcomm® Quick Charge™ Technologie Standard unterstützen und zum kabellosen Aufladen von Qi-fähigen Geräten bestimmt. Ob Ihr Gerät den Qi-Standard unterstützt, überprüfen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes oder über den Hersteller.

Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise sind ausgeschlossen.

Es können jederzeit und ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und/oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technische Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten:

Kinder unterschätzen Gefahren häufig oder erkennen sie erst gar nicht. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Erstickungsgefahr!

Kinder können die Verpackungsfolie oder Kleinteile in den Mund nehmen und daran ersticken.

Kurzschlussgefahr!

Um Verletzungen zu vermeiden, bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.

Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnungen des Gerätes. Dies könnte zu Verletzungen durch einen elektrischen Kurzschluss und/oder einem daraus resultierenden Feuer führen.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls bei sichtbaren Schäden am Gerät selbst oder am USB-Kabel, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.

Das Gerät darf keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden.

Mit Flüssigkeit gefüllte Gefäße (Vasen, Gläser oder ähnliches) dürfen nicht auf das Gerät oder in dessen unmittelbare Nähe gestellt werden. Es besteht die Gefahr, dass das Gefäß umkippt und die Flüssigkeit die elektrische Sicherheit beeinträchtigt.

Stolpergefahr!

Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.

Beschädigung!

Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus. Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!

Schützen Sie das Gerät in jedem Betriebszustand vor Stoß und Fall.

Dieses Gerät ist sensibel gegenüber elektrostatischer Entladung. Schützen Sie daher das Gerät vor jeder möglichen elektrostatischen Entladung.

Um Fehlfunktionen zu vermeiden, verbinden Sie die USB-Ausgangsanschlüsse des Gerätes nicht mit USB-Anschlüssen von Computern oder anderen Geräten. Sie sind nur zum Aufladen von Geräten bestimmt.

Um eine Überhitzung zu vermeiden, blockieren oder bedecken Sie die Öffnungen des Produktes nicht.

Decken Sie das Gerät bei Betrieb nicht vollständig ab, um eine Wärmeableitung zu gewährleisten.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes und zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Die Garantie erlischt in diesen Fällen.

WARNUNG! Heiße Oberfläche!
Bei Nutzung kann ein längeres Festhalten zu durch Hitze verursachten Verletzungen der Haut führen. Vermeiden Sie bei Nutzung ein dauerhaftes Festhalten speziell an den Bereichen, die eine stärkere Wärme entwickeln. Tragen Sie das Gerät während der Nutzung nicht direkt am Körper. Nach Abkühlung kann das Gerät dauerhaft berührt werden.

Konformitätserklärung

CE Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Intenso International, dass der Funkanlagentyp Powerbank WPD10000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.intenso.de.

LIEFERUMFANG

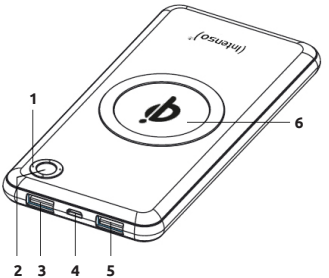
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C zu USB-C Ladekabel (unterstützt PD)
3. Anleitung

Bitte prüfen Sie, ob der Verpackungsinhalt (siehe auch Grafik zu Beginn dieser Anleitung) vollständig und unbeschädigt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder unseren Service: **rma@intenso-international.de**

VERWENDUNG

Geräteüberblick

1 - Status LED
2 - Funktionstaste (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Wireless Charging Bereich



Bedienung

Funktionstaste (On/Off)

Durch kurzes Drücken wird Ihnen der aktuelle Batteriestatus durch die LED-Leuchten angezeigt und die Wireless Charging Funktion der Powerbank wird aktiviert.

Ist kein Gerät mit der Powerbank verbunden, oder das verbundene Gerät signalisiert der Powerbank, dass es vollständig geladen ist, wechselt die Powerbank automatisch nach einem Zeitintervall von ca. 40 Sekunden in den Standby Modus.

LED-Statusanzeige

Die einzelnen LEDs zeigen die verbleibende Energie der Powerbank an:

	LED-Leuchte			
% - Energie	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Inbetriebnahme / Laden der Powerbank / Laden angeschlossener Geräte

a) Aufladen der Powerbank

Verbinden Sie bitte das mitgelieferte USB-C Kabel mit dem USB-C Anschluss (USB-C Out/In) der Powerbank und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit einem USB-C Netzteil oder USB-C Anschluss an Ihrem Computer. Der Ladevorgang und der aktuelle Ladestatus wird durch die LED-Statusleuchten signalisiert. Ist die Powerbank vollständig geladen, leuchten die LED-Statusleuchten dauerhaft. Die benötigte Ladezeit der Powerbank ist abhängig von der gewählten Ladequelle und deren Ausgangsleistung.

Normales Aufladen:

Nutzen Sie ein Standard USB Netzteil oder USB-Anschluss eines Computers, um die Powerbank über den USB-C Out/In Anschluss (max. 5V-3A = max. 15 Watt) aufzuladen.

Schnelles Aufladen:

Um die Powerbank mit maximaler Leistung (18 Watt) aufzuladen, nutzen Sie bitte ein Netzteil, welches den Power Delivery Standard (PD) unterstützt. Schnelles Aufladen wird durch eine nun blau leuchtende LED angezeigt. Sollte die LED nicht von weiß zu blau wechseln, ist Ihr Netzteil oder das verwendete Kabel nicht mit dem PD-Standard kompatibel und die Powerbank wird normal geladen.

b) Aufladen durch die Powerbank

Kabelloses Aufladen:

Aktivieren Sie die Wireless Charging Funktion durch Drücken der On/Off Taste auf der Powerbank. Platzieren Sie nun Ihr Qi-fähiges Gerät mittig über dem Wireless Charging Bereich. Der Ladevorgang startet automatisch. Sollte dies nicht der Fall sein, prüfen Sie bitte, ob

- die Powerbank ausreichend aufgeladen und aktiviert ist. Dazu muss mindestens eine der Status LEDs dauerhaft leuchten.
- sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten befindet.
- Ihr Gerät Qi-fähig ist.
- wo sich die korrekte Position zum kabellosen Aufladen an Ihrem Gerät befindet. Eventuell müssen Sie es anders platzieren.

Der aktivierte kabellose Ladevorgang wird durch eine orangene LED angezeigt.

Das aufgelegte Gerät wird mit maximal 10 Watt geladen. Wieviel Watt tatsächlich übertragen werden, liegt am zu ladendem Gerät. Wird noch ein anderes Gerät per Kabel geladen, reduziert sich die maximale Leistung auf 5 Watt.

Zum Beenden des Ladevorganges entfernen Sie Ihr Gerät einfach von der Powerbank.

Die Höhe der Umgebungstemperatur hat Einfluss auf die Ladegeschwindigkeit, da die Ladesteuerung der meisten mobilen Endgeräte die Stromaufnahme bei höheren Temperaturen verringert.

Kabelgebundenes Aufladen:

Diese Powerbank verfügt über zwei USB-A Anschlüsse (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) und einen USB-C Anschluss (USB-C Out/In).

Die beiden USB-A Anschlüsse unterstützen den Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 Standard (Output normal: 5V-3A max.; Output QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = max. 18 Watt). Der USB-C Anschluss unterstützt den Power Delivery (PD) Standard (Output normal: 5V-3A max.; Output PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = max. 18 Watt) sowie den oben beschriebenen QC Standard.

Sie können auch mehrere Geräte gleichzeitig mit der Powerbank laden, beispielsweise ein Tablet am USB-A 1 Out Anschluss und ein Smartphone am USB-C Out/In Anschluss oder auch kabellos über den Qi Bereich. Beachten Sie dabei bitte, dass in diesem Fall weder der QC noch der PD Standard zur Verfügung stehen, sondern maximal 5V bei insgesamt max. 15 Watt (max. 5 Watt kabellos).

Verbinden Sie zum Aufladen Ihres Gerätes einfach das mitgelieferte Kabel mit dem USB-C Anschluss (USB-C Out/In) der Powerbank und das andere Ende mit dem USB-C Anschluss des zu ladenden Gerätes.

Alternativ verbinden Sie Ihr eigenes Kabel mit - abhängig vom Kabeltyp - dem USB-A Anschluss (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) oder dem USB-C Anschluss (USB-C Out/In) der Powerbank und das andere Ende mit dem zu ladenden Gerät. Der Ladevorgang startet automatisch und die Geräte ermitteln selbstständig den passenden Ladestrom. Sollte der Ladevorgang nicht automatisch starten, drücken Sie bitte die Funktionstaste. Schnelles Laden wird durch eine nun blau leuchtende LED angezeigt. Sollte die LED nicht von weiß zu blau wechseln, ist Ihr verbundenes Gerät oder das verwendete Kabel nicht mit dem PD oder QC Standard kompatibel und es wird normal geladen.

Wird ein Gerät mit der Powerbank geladen und die Kapazität der Powerbank ist nahezu erschöpft, wird dieses durch Blinken der letzten Status LED signalisiert. Bitte laden Sie die Powerbank wieder auf.

Bitte beachten Sie, dass während des Aufladens eines Gerätes mit einer Powerbank etwa 30% der Gesamtkapazität allein durch den Ladevorgang verbraucht wird. Dies ist beispielsweise durch den Verlust von Leistung aus Schaltkreiswärme und Spannungswandlung bedingt.

Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss die Powerbank regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie die Powerbank mindestens alle drei Monate vollständig auf.

Sorgen Sie dafür, dass die durch den Ladevorgang entstehende Wärme vom Gerät abgegeben werden kann (idealerweise legen Sie die Powerbank während der Nutzung auf eine feste und wärmebeständige Unterlage).

SERVICE/INVERKEHRBRINGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (technischer Support):	support@intenso-international.de
Email (RMA-Nummer):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.de
Telefon (technischer Support):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Mo.- Do. 09:00 Uhr- 16:30 Uhr; Fr. 09:00 Uhr- 14:00 Uhr)

ENTSORGUNG

	Entsorgung von Alt – Akkus und Alt – Batterien: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Alle Alt – Akkus und Alt- Batterien müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.
	Entsorgung von Elektro-Altgeräten: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der eurpäischen Richtlinie 2012/19/EC. Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.
	Verpackung: Verpackungen sind Rohstoffe. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist für Recycling geeignet und kann wiederverwendet werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung irgendwelcher Materialien die örtlichen Recyclingbestimmungen.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betreiben Sie das Gerät bei 0 bis 40 Grad Celsius bei max. 90 % relativer Luftfeuchtigkeit (für kurze Zeit). Falls Sie die Powerbank längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie es zwischen-10 und 45 Grad Celsius bei max. 90 % relativer Luftfeuchtigkeit (für kurze Zeit) und laden Sie dieses alle drei Monate, um die volle Leistungsfähigkeit zu erhalten.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Stromaufnahme (Input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Ladestrom Abgabe (Output):	USB-A: 5V- 3A total (je Anschluss 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi Version:	1.2.4
Frequenzband:	125.8- 129.49 kHz
Max. abgestrahlte Sendeleistung:	10 Watt
Interner Akku:	10000 mAh / 3.7V Lithium Polymer Akku
Statusanzeige:	4 LED Leuchten
Integrierter Überladeschutz / Entladeschutz / Überspannungsschutz / Kurzschlusssicherung:	Ja
Überhitzungsschutz:	Ja
Fremdkörpererkennung:	Ja
Hüllenfreundlich:	Ja (abhängig von Material und Dicke der Hülle. Maximal 5 mm und kein Metall.)
Standby Zeit:	Bis zu 3 Monate

Please read this manual carefully and observe and follow all the instructions mentioned in it to ensure a long service life and reliable use of the device. Keep this manual handy and pass it on to other users of the device.

OPERATING INSTRUCTION

Safety 2

Intended use 2

Safety instructions 2

Declaration of confirmity 3

Simplified EU Declaration of Conformity 3

Scope of delivery 3

Use 4

Device overview 4

Operation 4

Function key (On/Off) 4

LED status display 4

Commissioning / Charging the Powerbank / Charging connected devices 5

Service/Distributor 6

Disposal 6

Operating conditions 7

Technical data 7

Qualcomm Quick Charge is a product from Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated brands are used with permission.

SAFETY

Intended use

This Powerbank can be used to power devices having an operating voltage of 5V direct current (cell phones, MP3 players, etc.), as well as devices supporting the Power Delivery Standard (PD) or the Qualcomm® Quick Charge™ technology standard and for wireless charging devices which are Qi-enabled. Please check the operating instructions or ask the manufacturer whether your device supports the Qi standard.

Any other use or use beyond what is specified is deemed as not intended use and can lead to damages and injuries. This product is not intended for commercial use or for medical and special applications, where the failure of the product can cause injuries, mortalities or considerable material damages. Claims of any type for damages resulting from use other than for the intended purpose or non-observance of the safety instructions are excluded.

The firmware and/or hardware may be changed at any time without prior notice. For this reason it is possible that parts of these instructions, technical data and images in this documentation differ slightly from the product in your possession. All points described in these instructions only serve the purpose of clarification and must not inevitably correspond to a certain situation. Legal claims cannot be made on the basis of these instructions.

Safety instructions

Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:

Children often underestimate dangers or do not recognize them at all. This device is not intended to be used by persons (including children) with restricted sensory, physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from the person on how to use the device and they have understood the resultant dangers. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device.

Danger of asphyxiation!

Children can put the packaging film or small parts in their mouths and choke on them.

Risk of short circuit!

To avoid injury, do not operate this appliance with wet hands.

Do not insert any items, which are not intended for its use, into the openings of the device. This could lead to an electrical short-circuit and a resultant fire.

Do not use the device if there is visible damage to the device itself or to the USB cable, as this may result in injury or damage.

The device may not be exposed to spray or dripping water.

Do not place containers filled with liquids (vases, glasses, etc.) on the device or in its immediate vicinity. There is a risk that the container will tip over and the liquid will affect the electrical safety.

Tripping hazard!

When positioning the device, pay attention that no one can tread on the cable or trip over it. Do not place any objects onto the cable.

Damage!

Do not use the device in extremely cold, hot, humid or dusty areas. Do not subject it to direct sunlight. Protect the product from open fire. There is danger of explosion!

Protect the device in every operating state against impact and falling.

This device is sensitive to electrostatic discharge. Therefore protect the device against every possible electrostatic discharge.

To avoid malfunctions, do not connect the USB output ports of the device with USB ports of computers or other devices. They are only intended for charging devices.

To avoid overheating, do not block or cover the openings of the product.

Do not cover the product completely during operation to ensure heat dissipation.

Do not open the housing of the device and do not disassemble it into its component parts. Do not try to repair it yourself. The guarantee expires in this case.

WARNING! Hot surface!
Holding the device for longer periods when in use can result in the surface becoming hot, causing skin injuries. When using the device, avoid holding it for too long, especially in areas which become very hot. Do not carry the device directly on your body. The device can be touched for longer periods after it has cooled down.

Declaration of conformity

CE The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.

UKCA The UKCA marking says, that this product meets the requirements of all UK Directives applicable for this product.

Declaration of conformity

Hereby Intenso International declares that the radio installation type Powerbank WPD10000 complies with the Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address www.intenso.eu.

SCOPE OF DELIVERY

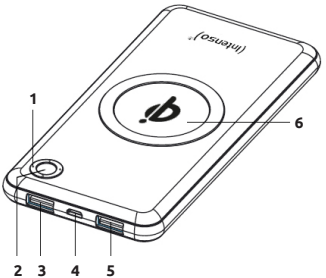
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C to USB-C charging cable (supports PD)
3. Operating instruction

Please check whether the contents of the packaging (see also graphic at the beginning of the manual on page 2) are complete and undamaged. If this is not the case, please contact the seller or our service department: **rma@intenso-international.de**

USE

Device overview

1 - Status LED
2 - Function key (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Wireless Charging Area



Operation

Function key (On/Off)

By briefly pressing, the current battery status is displayed through the LED lights and the wireless charging function of the Powerbank is activated.

If there is no device connected to the Powerbank, or the connected device signals to the power bank that it is entirely charged, the power bank will automatically switch to the standby mode after a time interval of approximately 40 seconds.

LED Status display

The individual LEDs display the remaining energy of the Powerbank:

	LED lights			
% - energy	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Commissioning / Charging the Powerbank / Charging connected devices

a) Charging the Powerbank

Please connect the supplied cable USB-C to the port USB-C (USB-C Out/In) of the Powerbank; then connect the other end of the USB cable to a power supply USB-C or to a port USB-C on your computer. The charging process and current charging status will be indicated by the LED status lights. If the Powerbank is entirely charged, the LED status lights remain illuminated. The required charging time of the Powerbank depends on the selected charging source and the output power.

Normal charging:

Use a standard USB power supply or a port with USB on a computer to charge the Powerbank via the USB-C Out/In port (maximum 5V-3A = maximum 15 watts).

Fast charging:

To charge the Powerbank with a maximum power (18 watts), please use a power supply unit supporting the Power Delivery Standard (PD). The fast charging is indicated by an LED as well which now lights up blue. If the LED does not change from white to blue, your power supply unit or the cable used are incompatible with the PD standard and the Powerbank will be charged normally.

b) Charging devices with the Powerbank

Wireless charging:

Activate the wireless charging function by pressing the On/Off button on the Powerbank. Now place your Qi-capable device centrally across the wireless charging area. The charging process starts automatically. If this is not the case, please check whether

- the Powerbank is adequately charged. For this purpose, at least one of the status LEDs must be permanently lit.
- a foreign body is located between the devices.
- your device is Qi-capable.
- where the correct position for wireless charging is located on your device. You may possibly have to place it in another position.

The activated wireless charging process will be displayed by an orange LED.

The positioned device will be charged with a maximum of 10 watts. The amount of watt which are actually transferred depends on the charged device. If another device is charged through a cable, the maximum power will be reduced to 5 watts.

In order to end the charging process, you just have to remove your device from the Powerbank.

The ambient temperature level influences the charging speed, since the charging control of most mobile devices reduces the power consumption when reaching higher temperatures.

Wired charging:

This Powerbank is equipped with two USB-A ports (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) and a port USB-C (USB-C Out/In).

The two USB-A ports support the Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 standard (normal output: 5V-3A max.; Output QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = max. 18 Watt). The connection USB-C supports the Power Delivery (PD) standard (normal output: 5V-3A max.; PD output: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = max. 18 Watt) as well as the above-described QC standard.

You can charge several devices at the same time with the Powerbank as well, for example a tablet on the out port USB-A 1 and a smartphone on the Out/in port of USB-C or without wire through the Qi area. In this case, please note that neither the QC nor the PD standard are available, but a maximum of 5V with a total of maximum 15 watts (maximum 5 watts wireless) can be reached.

To charge your device, just connect the supplied cable to the connection USB-C (USB-C Out/ In) of the Powerbank and the other end to the connection USB-C of the device to be charged.

In alternative, connect your own cable to the port USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) or the port USB-C (USB-C Out/In) of the power bank and the other end to the device to be charged, according to the cable type. The charging process starts automatically and the devices independently determine the respective charging current. If the charging process does not start automatically, please activate the functional key. The fast charging is indicated by an LED as well which now lights up blue. If the LED does not change from white to blue, your connected device or the cable used are incompatible with the PD standard and the power bank will be charged normally.

If a device is charged with the Powerbank and the capacity of the Powerbank is almost exhausted, this is signalled by blinking of the last status LED. Please re-charge the Powerbank.

Please note that while charging a device with a Powerbank, about 30% of the total capacity is used up just through the charging process. This is due, for example, through the loss of power from circuit warmth and voltage conversion.

The Powerbank has to be used regularly for optimum performance. If this is not the case, charge the Powerbank fully at least every three months.

Make sure that the warmth created through the charging process can be emitted from the device (ideally place the Powerbank on a firm and heat-resistant base while in use).

SERVICE / DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (technical support):	support@intenso-international.de
Email (RMA number):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telephone (technical support):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Mon. – Thur. 09:00 – 16:30; Fri. 09:00 – 14:00)

DISPOSAL

	Disposal of old batteries: The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2006/66/EC All old batteries must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities You avoid environmental damage with the proper disposal.
	Disposal of old electronic equipment: The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EC. All electrical appliances and old electrical appliances must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. You avoid environmental damage with the proper disposal of old electrical equipment.
	Packaging: Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be re-used. Please pay attention to the local recycling provisions when disposing of any materials.

OPERATING CONDITIONS

Operate the device at 0 to 35 degrees Celsius and a maximum humidity of 85% (for a short time). If you do not use your device for a longer period, store it at between-10 and 45 degrees Celsius at max. 90 % relative humidity (for a short time) and charge this every three months to maintain full capacity.

TECHNICAL DATA

Dimensions:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Power consumption (Input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Charging current delivery (Output):	USB-A: 5V- 3A total (each 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi Version:	1.2.4
Frequency band:	125.8- 129.49 kHz
Max. rediated power:	10 watt
Internal battery:	10000 mAh / 3.7V lithium polymer akku
Status display:	4 LED lights
Integrated overcharge protection / discharge protection / overvoltage protection / short circuit fuse:	Yes
Overheat protection:	Yes
Forein object detection:	Yes
Cover-friendly:	Yes (depending from cover material and thickness. Maximum 5mm and no metal.)
Standby time:	Up to 3 months

Veuillez lire attentivement ce manuel et observer et suivre toutes les instructions mentionnées dans ce manuel afin de garantir une longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Conservez ces instructions à portée de main et transmettez-les aux autres utilisateurs de l'appareil.

MODE D'EMPLOI

Sécurité 2

Utilisation conforme 2

Consignes de sécurité 2

Déclaration de conformité 3

Déclaration UE de conformité simplifiée 3

Contenu de la livraisaon 4

Utilisation 4

Vue d'ensemble de l'appareil 4

Commande 4

Touche de fonction (On/Off) 4

Affichage LED 4

Mise en service / chargement de la Powerbank / chargement des appareils connectés 5

Service/Distributeur 6

Conditions d'utilisation 6

Élimination 7

Charactéristiques techniques 7

Qualcomm Quick Charge est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm est une marque déposée de Qualcomm Incorporated enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Quick Charge est une marque déposée de Qualcomm Incorporated. Toutes les marques Qualcomm Incorporated sont utilisées avec le consentement de Qualcomm Incorporated.

SÉCURITÉ

Utilisation conforme

Cette batterie externe peut être utilisée pour alimenter des appareils ayant une tension de fonctionnement de courant continu de 5V (téléphones portables, lecteurs MP3, etc.), ainsi que des appareils prenant en charge le standard Power Delivery (PD) ou la technologie standard Qualcomm® Quick Charge™ et pour les appareils de charge sans fil compatibles Qi. Veuillez consulter le mode d'emploi ou demander au fabricant si votre appareil prend en charge la norme Qi.

Toute autre utilisation ou qui dépasse ce cadre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages et des blessures. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à des applications médicales et spéciales, dans lesquelles une défaillance du produit peut provoquer des blessures, la mort ou des dégâts matériels importants. Les réclamations de toute nature dues à des dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de sécurité sont exclues.

Le micrologiciel et/ou le matériel peut être modifié à tout moment sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties du présent mode d'emploi, caractéristiques techniques et illustrations figurant dans la présente documentation diffèrent légèrement du produit dont vous disposez. L'ensemble des produits décrits dans le présent mode d'emploi sert uniquement à des fins d'illustration et ne correspond pas nécessairement à une situation spécifique. Tout recours découlant du présent mode d'emploi est exclu.

Consignes de sécurité

Risques pour les enfants et pour les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales diminuées :

Les enfants sous-estiment fréquemment les risques ou ne les identifient pas du tout. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux facultés sensorielles, physiques ou mentales diminuées ou manquant de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir bénéficié d'instructions de la part de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants non surveillés ne doivent pas avoir accès à l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'étouffement !

Les enfants peuvent mettre le film d'emballage ou les petites pièces dans leur bouche, ce qui peut les étouffer.

Danger de court-circuit !

Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillées.

N'enfoncez pas d'objets non prévus à cet effet dans les orifices de l'appareil. Cela pourrait occasionner un court-circuit électrique et un incendie qui en résulterait.

N'utilisez jamais l'appareil s'il présente des dommages visibles sur l'appareil lui-même ou sur le câble USB, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.

L'appareil ne doit pas être exposé à des projections ou à des gouttes d'eau.

Les récipients remplis de liquide (vases, verres ou similaires) ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité immédiate. Il y a un risque que le récipient se renverse et que le liquide affecte la sécurité électrique.

Risque de trébuchement !

Lors du positionnement l'appareil, veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble ou trébucher sur ce dernier. Ne posez pas d'objets sur le câble.

Endommagement !

N'utilisez pas l'appareil dans des régions extrêmement froides, chaude, humides ou poussiéreu- ses. Veillez également à ne pas l'exposer directement à la lumière du soleil. Protégez le produit contre les feux nus. Il existe un risque d'explosion !

Protégez l'appareil contre les chocs et les chutes, peu importe son état de fonctionnement.

Cet appareil est sensible aux décharges électrostatiques. Protégez par conséquent l'appareil cont- re toute charge électrostatique éventuelle.

Pour éviter les dysfonctionnements, ne reliez pas les ports de sortie USB de l'appareil aux ports USB d'un ordinateur ou d'un autre appareil. Ils sont uniquement destinés au chargement d'ap- pareils spécifiques.

Pour éviter toute surchauffe, ne bloquez pas et ne couvrez pas les ouvertures du produit.

Ne couvrez pas complètement le produit pendant son fonctionnement afin de garantir la dissipation de la chaleur.

N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil et ne désassemblez pas l'appareil. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens. La garantie deviendrait caduque dans ces cas.

ATTENTION ! Surface brûlante !
En cas d'utilisation, un maintien prolongé pendant une longue période peut causer des lésions cutanées en raison de la chaleur. Lors de son utilisation, évitez de le maintenir pendant une longue du- rée sur les zones particulièrement chaudes. Ne portez pas l'appareil di- rectement sur votre corps pendant l'utilisation. Après refroidissement, l'appareil peut être manipulé sans problème.

Déclaration de conformité

CE Le marquage CE indique que ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives UE applicables à ce produit.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, Intenso International déclare que l'équipement radio type Powerbank WPD10000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.intenso.eu.

CONTENU DE LA LIVRAISON

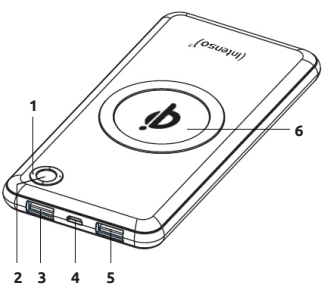
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. Câble USB-C vers USB-C (compatible avec PD)
3. Mode d'emploi

Veuillez vérifier si le contenu de l'emballage (voir également le schéma au début des instructions à la page 2) est complet et non endommagé. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter le vendeur ou notre département de service : **rma@intenso-international.de**

UTILISATION

Vue d'ensemble de l'appareil

1 - LED d'état
2 - Touches de function (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Zone de charge sans fil



Commande

Touche de fonction (On/Off)

Une brève pression affiche l'état actuel de la batterie par le biais des lampes LED et active la fonction de charge sans fil de Powerbank.

Si aucun appareil n'est connecté à la batterie externe, ou si l'appareil connecté signale à la batterie externe qu'il est entièrement chargé, la banque d'alimentation passe automatiquement en mode veille après un intervalle de temps d'environ 40 secondes.

Affichage LED

Les différentes LED indiquent l'énergie restante de la Powerbank :

	Voyant LED			
% d'énergie	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Mise en service / chargement de la Powerbank / chargement des appareils connectés

a) Chargement de la Powerbank

Veuillez connecter le câble de USB-C fourni au port de USB-C (USB-C Out/In) de la batterie externe ; puis connectez l'autre extrémité du câble USB à une alimentation de USB-C ou à un port de USB-C de votre ordinateur. Le processus de charge et l'état de charge actuel seront indiqués par les voyants d'état LED.

Si la batterie externe est entièrement chargée, les voyants d'état LED restent allumés. Le temps de charge requis de la batterie externe dépend de la source de charge sélectionnée et de la puissance de sortie.

Charge normale :
Utilisez une alimentation USB standard ou un port USB sur un ordinateur pour charger la batterie externe via le port de sortie / entrée de USB-C (maximum 5V-3A = maximum 15 watts).

Charge rapide :
Pour charger la batterie externe avec une puissance maximale (18 watts), veuillez utiliser un bloc d'alimentation prenant en charge la norme Power Delivery (PD). La charge rapide est également indiquée par une LED qui s'allume maintenant en bleu. Si la LED ne passe pas du blanc au bleu, votre bloc d'alimentation ou le câble utilisé sont incompatibles avec le PD et la batterie externe sera chargée normalement.

b) Chargement d'appareils par le biais de la Powerbank

Recharger sans fil :

Activez la fonction charge sans fil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt de Powerbank. Placez maintenant votre appareil compatible Qi au centre de la zone de charge sans fil. Le processus de charge démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, veuillez vérifier si

- Powerbank est suffisamment chargé et activé. Au moins une des DEL d'état doit être allumée en permanence.
- un corps étranger se trouve entre les appareils.
- votre appareil est compatible Qi.
- où se trouve la bonne position pour la charge sans fil sur votre appareil. Vous devez peut-être le placer différemment.

Le processus de charge sans fil activé sera affiché par une LED orange.

L'appareil positionné sera chargé avec un maximum de 10 watts. La quantité de watts réellement transférée dépend de l'appareil chargé. Si un autre appareil est chargé via un câble, la puissance maximale sera réduite à 5 watts.

Pour terminer le processus de charge, il vous suffit de retirer votre appareil de la batterie externe.

Le niveau de température ambiante influe sur la vitesse de charge, car le contrôle de charge de la plupart des appareils mobiles réduit la consommation d'énergie lorsqu'ils atteignent des températures plus élevées.

Chargement classique (avec câble) :

Cette batterie externe est équipée de deux ports USB-A (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) et d'un port USB-C (USB-C Out/In).

Les deux ports USB-A prennent en charge la norme Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (sortie normale : 5V -3A max. ; sortie QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 Watt). La connexion de USB-C prend en charge la norme Power Delivery (PD) (sortie normale : 5V-3A max .; sortie PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 Watt) ainsi que la norme QC décrite ci-dessus.

Vous pouvez également charger plusieurs appareils en même temps avec la batterie externe, par exemple une tablette sur le port de sortie USB-A 1 et un smartphone sur le port de sortie/ entrée de USB-C ou sans fil à travers la zone Qi.

Dans ce cas, veuillez noter que ni la norme QC ni la norme PD ne sont disponibles, mais un maximum de 5V avec un total de maximum 15 watts (maximum 5 watts sans fil) peut être atteint.

Pour charger votre appareil, il vous suffit de connecter le câble fourni à la connexion USB-C (USB-C Out/In) de la batterie externe et l'autre extrémité à la connexion USB-C de l'appareil à charger. Alternativement, connectez votre propre câble au port USB-A (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) ou au port USB-C (USB-C Out/In) de la batterie externe et l'autre extrémité à l'appareil à charger, selon le type de câble. Si le processus de charge ne démarre pas automatiquement, veuillez activer la touche fonctionnelle. La charge rapide est également indiquée par une LED qui s'allume maintenant en bleu. Si le voyant ne passe pas du blanc au bleu, votre appareil connecté ou le câble utilisé sont incompatibles avec le standard PD et la batterie externe sera chargée normalement.

Si un appareil est chargé par le biais de la Powerbank et que la capacité de la Powerbank est presque épuisée, le clignotement de la dernière LED d'état le signale. Veuillez recharger la Powerbank.

Veuillez noter que lors du chargement d'un appareil par le biais d'une Powerbank, le processus de chargement consomme à lui seul environ 30 % de la capacité totale. Cela résulte par exemple de la puissance dissipée en raison de la chaleur du circuit électrique et de la conversion de tension.

Pour obtenir des performances maximales, la Powerbank doit être utilisée régulièrement. Dans le cas contraire, chargez la Powerbank entièrement au moins tous les trois mois.

Assurez-vous que la chaleur produite par le processus de chargement puisse être dissipée par l'appareil (idéalement, il convient de poser la Powerbank sur un support rigide et résistant à la chaleur pendant l'utilisation).

SERVICE/DISTRIBUTEUR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (assistance technique) :	support@intenso-international.de
Email (numéro RMA) :	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (assistance technique) :	+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu à Je de 9h à 16h30 ; Ve de 9h à 14h)

CONDITIONS D'UTILISATION

Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0 et 40 degrés Celsius et à une humidité de l'air maximale de 90 % (pendant une courte période). Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, stockez-le entre -10 et 45 degrés Celsius à une humidité de l'air relative de 90 % maximum (pendant une courte période) et rechargez-le tous les trois mois pour obtenir une performance optimale.

ÉLIMINATION

	Élimination des batteries et piles usagées: Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2006/66/CE. Toutes les batteries et piles usagées doivent être éliminées séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination dans les règles évite les dommages écologiques.
	Élimination d'appareils électriques usagés: Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/CE. Tous les appareils électriques et appareils électriques usagés doivent être éliminés séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination des appareils électriques usagés dans les règles évite les dommages écologiques.
	Emballage : Les emballages sont des matières premières. Le matériel d'emballage de ce produit est adapté au recyclage et peut être réutilisé. Veuillez observer les règlementations locales en vigueur en matière de recyclage lors de l'élimination de tout matériel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions :	157 x 77,5 x 13,8 mm
Puissance absorbée (Input) :	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Courant de charge en sortie (Output) :	USB-A: 5V- 3A partagé (chacun 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Version Qi / Bande de fréquence :	1.2.4
Puissance d'émission rayonnée max. :	125.8- 129.49 kHz
Batterie interne :	10 watt
Indicateur d'état :	10000 mAh / batterie 3,7 V lithium polymère
Status display:	4 voyants LED
Protection intégrée contre les surcharges / les décharges totales / les surtensions / les courts-circuits :	Oui
Protection contre la surchauffe :	Oui
Identification de corps étrangers :	Oui
Agréable au toucher :	Oui (dépendamment du matériel et de l'épaisseur de l'étui maximum 5mm et pas de métal.)
Durée de veille :	Jusqu'à 3 mois

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, neem deze in acht en volg alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde aanwijzingen op om een lange levensduur en een betrouwbaar gebruik van het apparaat te garanderen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing binnen handbereik en geef hem door aan andere gebruikers van het apparaat.

GEBRUIKSAANWIJZING

Veiligheid 2

Gebruik in overeenstemming met het doel 2

Veiligheidsinstructies 2

Conformiteitsverklaring 3

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring 3

Omvang van de levering 3

Gebruik 4

Overzicht apparaat 4

Bediening 4

Functieknop (On/Off) 4

LED statusweergave 4

In gebruik nemen / Opladen van de powerbank / Opladen van aangesloten apparaten 4

Service/In verkeerbrenger 6

Afvalverwerking 6

Gebruiksvoorwaarden 7

Technische gegevens 7

Qualcomm Quick Charge is een product van Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm is een handelsmerk van Qualcomm Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Quick Charge is een handelsmerk van Qualcomm Incorporated. Alle gebruikte merken van Qualcomm Incorporated worden gebruikt met toestemming.

VEILIGHEID

Gebruik in overeenstemming met het doel

Deze powerbank kan worden gebruikt voor het voeden van apparaten met een bedrijfsspanning van 5V in gelijkstroom (mobiele telefoons, mp3-spelers, enz.), en ook voor apparaten die de technologiestandaaard van Power Delivery (PD) ondersteunen of Qualcomm® Quick Charge TM en voor Qi-compatibele draadloze oplaadapparaten. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of vraag de fabrikant of het apparaat de Qi-standaard ondersteunt of niet.

Elk ander of verder gebruik wordt beschouwd als niet beoogd en kan leiden tot schades en persoonlijk letsels. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of voor medische en speciale toepassingen, waarbij falen van het product letsels, overlijden of ernstige materiële schades tot gevolg kan hebben. Claims van welke aard dan ook vanwege schade als gevolg van onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn uitgesloten.

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op basis van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

Veiligheidsinstructies

Gevaren voor kinderen en voor personen met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten:

Kinderen onderschatten gevaren vaak of zijn er zich helemaal niet van bewust. Dit apparaat is niet bedoeld om door personen (ook kinderen) met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt te worden, tenzij het gebruik plaats vindt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze van een dergelijke persoon instructies gekregen hebben over het gebruik van het apparaat en de gevaren die verbonden zijn met het gebruik van het apparaat. Kinderen zonder toezicht mogen geen toegang hebben tot het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.

Verstikkingsgevaar!

Kinderen kunnen de verpakkingsfolie of kleine delen in de mond stoppen en daarin stikken.

Gevaar voor kortsluiting!

Bedien dit apparaat niet met natte handen om verwondingen te voorkomen.

Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat die hier niet voor bedoeld zijn. Als u dat toch doet, kan dit kortsluiting en brand tot gevolg hebben.

Gebruik het apparaat in geen geval bij zichtbare schade aan het apparaat zelf of aan de USB-kabel, want dat kan leiden tot verwondingen of beschadigingen.

Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan spatwater of druipwater.

Met vloeistof gevulde voorwerpen (vazen, glazen of dergelijke) mogen niet op het apparaat of in de directe nabijheid ervan gezet worden. Het gevaar bestaat dat het voorwerp omvalt en de vloeistof de elektrische veiligheid beïnvloedt.

Struikelgevaar!

Kies een plaats voor het apparaat, waar geen risico bestaat dat er op de kabel getrapt wordt of dat iemand over de kabel struikelt. Zet geen voorwerpen op de kabel.

Beschadiging!

Gebruik het apparaat niet in extreem koude, hete, vochtige of stoffige omstandigheden. Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestralen. Bescherm het apparaat tegen open vuur. Er bestaat explosiegevaar!

Bescherm het apparaat als het in bedrijf is altijd tegen stoten en vallen.

Dit apparaat is gevoelig voor elektrostatische ontlading. Bescherm het apparaat daarom tegen iedere mogelijke elektrostatische ontlading.

Om onjuist functioneren te voorkomen, is het belangrijk dat u de USB-uitgangsaansluitingen van het apparaat niet verbindt met USB-aansluitingen van computers en andere apparaten. Ze zijn bedoeld voor het opladen van apparaten.

Blokkeer of bedek de openingen van het product niet om oververhitting te voorkomen.

Dek het product tijdens de werking niet helemaal af om een warmteafvoer te garanderen.

Open de behuizing niet en haal het apparaat niet uit elkaar. Probeer niet zelf de harde schijf te repareren. Als u dat toch doet, vervalt de garantie.

WAARSCHUWING! Heet oppervlak!
Vanwege de hitte kunnen er door langer vasthouden tijdens het gebru- ik verwondingen van de huid ontstaan. Voorkom bij het gebruik het langer vasthouden vooral op die plaat- sen, waar een sterkere warmte wordt ontwikkeld. Draag het apparaat tijdens het gebruik niet direct op het lichaam. Na afkoeling kan het apparaat constant aangeraakt worden.

Conformiteitsverklaring

CE Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Intenso International verklaart hierbij dat de radio-apparatuur van het type Powerbank WPD10000 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op the website www.intenso.eu.

OMVANG VAN DE LEVERING

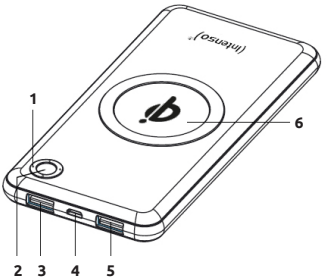
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C naar USB-C oplaadkabel (ondersteunt PD)
3. Gebruiksaanwijzing

Controleer of de inhoud van de verpakking (zie ook de grafiek aan het begin van gebruiksaanwijzing op pagina 2) volledig en onbeschadigd is. Mocht dat niet het geval zijn, neem dan contact op met de verkoper of met onze service: **rma@intenso-international.de**

GEBRRUIK

Overzicht apparaat

1 - Statusled
2 - Functieknop (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Draadloos oplaadgebied



Bediening

Functieknop (On/Off)

Een korte druk wordt de huidige batterijstatus via de LED-lampjes weergegeven en wordt de draadloze oplaadfunctie van de powerbank geactiveerd.

Als er geen apparaat op de powerbank is aangesloten of het aangesloten apparaat aan de powerbank aangeeft, dat het volledig opgeladen is, schakelt de powerbank automatisch over naar de standby modus na een tijdsinterval van ongeveer 40 seconden.

LED statusweergave

De diverse leds geven het resterende energieniveau van de powerbank aan:

	Ledlampje			
% - energie	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

In gebruik nemen / Opladen van de powerbank / Opladen van aangesloten apparaten

a) Opladen van de powerbank

Sluit de meegeleverde kabel USB-C aan op de poort USB-C (USB-C Out/In) van de powerbank en sluit vervolgens het andere uiteinde van de USB-kabel aan op een voeding van USB-C of een poort van USB-C van uw computer. Oplaadprocedure en oplaadstatus worden aangegeven door de LED-statuslampjes. Zodra de powerbank volledig is opgeladen, blijven de status-LEDS branden. De oplaadtijd die de powerbank nodig heeft, is afhankelijk van de door jou geselecteerde oplaad- bron en het uitgangvermogen.

Normaal opladen:
Gebruik een standaard voeding of poort met USB op een computer om de powerbank op te laden via de uitgang en/of ingangspoort USB-C (maximaal 5V-3A = maximaal 15 watt).

Snel opladen:
Gebruik een voeding die de Power Delivery Standard (PD) ondersteunt om de powerbank op te laden met een maximaal vermogen (van 18 watt). Snel opladen wordt ook aangegeven door een LED die nu blauw oplicht. Als de LED niet verandert van wit naar blauw, is de gebruikte voeding of kabel niet compatibel met de standaard van PD. In dit geval, wordt de powerbank normaal opgeladen.

b) Apparaten opladen met de powerbank

Draadloos opladen:
Schakel de functie Draadloos Opladen in door op de Aan/Uit-knop op de powerbank te drukken. Plaats nu uw Qi-apparaat in het midden van het draadloze oplaadgebied. Het laadproces start automatisch. Als dit niet het geval is, controleer dan of:

- de powerbank voldoende geladen en geactiveerd is. Daarbij moet ten minste één van de
- status-LED's permanent branden
- er een vreemd object tussen de apparaten zit
- Uw apparaat Qi-compatibel is
- waar de juiste locatie voor draadloos opladen op uw apparaat zit. Mogelijk moet je het anders plaatsen

De opladen procedure voor draadloos opladen wordt weergegeven door een oranje LED.

Het geplaatste apparaat wordt opgeladen met maximaal 10 watt. Het werkelijk overgedragen aantal van watt is afhankelijk van het apparaat dat u wilt opladen. Als een ander apparaat wordt opgeladen met een kabel, wordt het maximale vermogen teruggebracht tot 5 watt.

Om het opladen te voltooien, verwijdert u gewoon uw apparaat uit de power bank.

Het omgevingstemperatuurniveau beïnvloedt de laadsnelheid, aangezien de laadregeling van de meeste mobiele apparaten het stroomverbruik vermindert. Op deze manier worden hogere temperaturen bereikt.

Opladen met kabel:

Deze power bank heeft twee USB-A-poorten (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) en een poort van USB-C (USB-C Out/In).

De twee USB-A-poorten ondersteunen de standaard van Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (met normale uitgang: 5V-3A maximaal; uitgang van QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = maximaal 18 Watt). De verbinding van USB-C ondersteunt de standaard van Power Delivery (PD) (met normale uitgang: 5V-3A maximaal; uitgang van PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = maximaal 18 Watt) en ook de standaard van QC volgens bovenstaaande beschrijving.

Ook kun u met de power bank meerdere apparaten tegelijk opladen, bijvoorbeeld een tablet op de USB-A 1 uitgangspoort en een smartphone op de draadloze uitgang van USB-C en/of ingangspoort via de Qi area. In dit geval, overweeg alstublieft dat noch de QC-standaard, noch de PD-standaard beschikbaar zijn, maar dat een maximale waarde van 5V kan worden bereikt met een maximum van 15 watt (maximaal 5 watt draadloos).

Om uw apparaat op te laden, sluit u gewoon de meegeleverde kabel aan op de verbinding van USB-C (USB-C Out/In) van de power bank en het andere uiteinde op de verbinding van USB-C van het apparaat dat u opladen moet. U kunt ook uw kabel aansluiten op de poort van USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) of de poort van USB-C (USB-C Out/In) de power bank en het andere uiteinde op het apparaat dat u wilt opladen, afhankelijk van het kabeltype. De opladen procedure start automatisch en de apparaten bepalen onafhankelijk de respectievelijke laadstroom. Als het opladen niet automatisch start, moet u de functietoets activeren. Snel opladen wordt ook aangegeven door een LED die nu blauw oplicht. Als de LED niet verandert

van wit naar blauw, is het aangesloten apparaat of de gebruikte kabel niet compatibel met de standaard van PD en wordt de power bank opgeladen volgens de normale procedure.

Als een apparaat opgeladen wordt met de powerbank en de powerbank is bijna leeg, dan wordt dat aangegeven door knipperen van de laatste statusled. Laad dan de powerbank op.

Houd er rekening mee dat tijdens het opladen van een apparaat met de powerbank zo'n 30% van de totale capaciteit alleen al door het oplaadproces verbruikt wordt. Dit is het gevolg van onder meer vermogensverlies door warmteafgifte en spanningswisseling.

Voor optimale prestaties moet de powerbank regelmatig gebruikt worden. Als de powerbank niet regelmatig gebruikt wordt, laad de powerbank dan ten minste iedere drie maanden een keer volledig op.

Zorg dat het apparaat de warmte die tijdens het oplaadproces ontstaat af kan geven (het beste is om het apparaat tijdens het opladen op een stevige en warmtebestendige ondergrond te leggen).

SERVICE/IN VERKEERBRENGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (technische support):	support@intenso-international.de
Email (RMA-nummer):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (technische support):	+49 (0) 4441 – 999 111 (ma-do 09:00 uur-16.30 uur; vr 09.00 uur – 14.00 uur)

AFVALVERWERKING

	Afvalverwerking van afgedankte accu's en batterijen Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2006/66/EG. Alle afgedankte accu's en afgedankte batterijen moeten gescheiden van het huisvuil afgevoerd worden via de daarvoor bestemde inzamellocaties. Met afvalverwerking op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
	Afvalverwerking van afgedankte elektronica: Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2012/19/EC. Alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten via de daarvoor bestemde inzamellocaties afgevoerd worden. Met afvalverwerking van afgedankte elektronica op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
	Verpakking: Verpakkingen zijn grondstoffen. Het verpakkingsmateriaal van dit product is geschikt voor recycling en kan hergebruikt worden. Houd u bij afvalverwerking en afvoer aan de lokale voorschriften voor recycling.

GEBRUIKSVOORWAARDEN

Gebruik het apparaat uitsluitend bij 0 tot 40 graden Celsius bij max. 90% relatieve luchtvochtigheid (voor korte tijd). Als u de powerbank langere tijd niet gebruikt, bewaar deze dan tussen-10 en 45 graden Celsius bij max. 90% relatieve luchtvochtigheid (voor korte tijd) en laad het apparaat eens in drie maanden op, om de prestaties ten volle te handhaven.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Stroomopname (input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Oplaadstroom-afgifte (output):	USB-A: 5V- 3A total (each 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi-versie:	1.2.4
Frequentieband:	125.8- 129.49 kHz
Max. uitgestraald zendvermogen:	10 watt
Interne Accu:	10000 mAh / 3.7V lithium-polymeer-accu
Statusindicatie:	4 led-lampjes
Geïntegreerde overbelastingsbescherming / ontladingsbescherming / overspannings-bescherming / kortsluitingsbescherming:	Ja
Oververhittingsbescherming:	Ja
Voorwerpen-detectie:	Ja
Hoesvriendelijk:	Ja (afhankelijk van materiaal en dikte van de hoes. Maximaal 5 mm en geen metaal.)
Stand-by-tijd:	Tot 3 maanden

Raccomandiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di seguire tutte le indicazioni qui riportate, per garantire un lungo ciclo di vita e un utilizzo sicuro del dispositivo. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano. In caso di cessione o vendita del dispositivo, consegnare anche queste istruzioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Sicurezza 2

Utilizzo conforme 2

Istruzioni di sicurezza 2

Dichiarazione di conformità 3

Dichiarazione di conformità dell'UE semplificata 3

Volume di consegna 3

Utilizzo 4

Panoramica del dispositivo 4

Funzionamento 4

Tasto funzione (On/Off) 4

Display di stato LED 4

Messa in funzione / Carica della powerbank / Carica dei dispositivi collegati 4

Assistenza/Commercializzazione 6

Smaltimento 6

Condizioni di funzionamento 7

Dati technici 7

Qualcomm Quick Charge è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm è un marchio di Qualcomm Incorporated registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. Quick Charge è un marchio di Qualcomm Incorporated. Tutti i marchi Qualcomm Incorporated Marken sono utilizzati previa autorizzazione.

SICUREZZA

Utilizzo conforme

Questo power bank può essere impiegato al fine di alimentare dei dispositivi con una tensione di esercizio pari a 5V in corrente continua (telefoni cellulari, lettori MP3, ecc.) nonché dei dispositivi che supportano lo standard della tecnologia Power Delivery Standard (PD) o Qualcomm® Quick Charge™ e per dispositivi di ricarica senza fili con abilitazione per Qi. Vi preghiamo dunque di controllare le istruzioni per l'uso o di chiedere al costruttore se il dispositivo supporta lo standard Qi o meno.

Qualsiasi altro o ulteriore utilizzo è da considerarsi improprio e potrebbe causare danni e lesioni personali. Questo prodotto non è inteso per uso commerciale o per applicazioni mediche e speciali in cui eventuali guasti potrebbero causare lesioni, morte o danni materiali significativi. Si escludono reclami di qualsiasi tipo dovuti a danni derivanti dall'uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

È possibile che siano apportate modifiche al firmware e/o all'hardware in qualsiasi momento senza preavviso so. Per questo motivo, è possibile che alcune parti di questo manuale, le specifiche e le immagini contenute in questa documentazione possano differire leggermente dal prodotto che si sta utilizzando. Tutti gli aspetti descritti in questo manuale sono a solo scopo illustrativo e non sono necessariamente conformi a una situazione specifica. Non è possibile affermare diritti acquisiti sulla base di questo manuale.

Istruzioni di sicurezza

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali:

I bambini sottovalutano spesso i pericoli o ne sono ignari. Questo dispositivo non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo medesimo. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino col dispositivo.

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettere in bocca la pellicola dell'imballaggio o piccole parti. Pericolo di soffocamento.

Pericolo di cortocircuito!

Per evitare lesioni, non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.

Non inserire oggetti che non sono destinati all'uso nelle aperture del dispositivo. In caso contrario, potrebbe verificarsi un cortocircuito e un conseguente incendio.

Non utilizzare il dispositivo se esso o il cavo USB mostra danni visibili. Pericolo di lesioni o danneggiamenti.

Il dispositivo non deve essere esposto a spruzzi o gocciolamenti d'acqua.

Non collocare contenitori con liquidi (vasi, bicchieri o simili) sul dispositivo o nelle immediate vicinanze. Il contenitore potrebbe rovesciarsi e il liquido potrebbe compromettere la sicurezza del circuito elettrico.

Pericolo di inciampare!

Quando si posiziona il dispositivo, assicurarsi che nessuno possa calpestare il cavo o inciamparvi. Non posizionare oggetti sul cavo.

Danneggiamenti!

Non utilizzare il dispositivo in ambienti estremamente caldi, freddi, umidi o polverosi. Non esporre in qualsivoglia caso alla luce solare diretta. Proteggere il prodotto dalle fiamme libere. Sussiste il pericolo di esplosione!

Proteggere sempre il dispositivo in funzione da urti e cadute.

Questo dispositivo è sensibile alle scariche elettrostatiche. Proteggerlo pertanto da eventuali scariche elettrostatiche.

Per evitare malfunzionamenti, non collegare le porte di uscita USB del dispositivo alle porte USB di computer o altri dispositivi. Queste porte sono riservate alla ricarica di dispositivi.

Per evitare il surriscaldamento, non ostruire o coprire le prese d'aria del prodotto.

Mentre il prodotto è in funzione non coprirlo completamente, per consentire la dissipazione termica.

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo e non smontare il dispositivo in singole parti. Non tentare di ripararlo da soli. In questi casi la garanzia decade.

AVVISO! Superficie calda!
Durante l'uso un contatto a tempo prolungato può causare delle ferite alla pelle risultanti dal calore.Per questo durante l'uso eviti il contatto prolungato in particolare con le aree in cui si sviluppa un calore più intenso. Durante l'uso non porti l'apparecchio direttamente sul corpo. Dopo il raffreddamento l'appa- recchio può essere toccato continuamente.

Dichiarazione di conformità

CE Il marchio CE indica che questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive UE applicabili al prodotto medesimo.

Dichiarazione di conformità

Con la presente la società Intenso International dichiara che il dispositivo radio del tipo Powerbank WPD10000 corrisponde alle prescrizioni della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile sul sito della società www.intenso.eu.

Dichiarazione di conformità

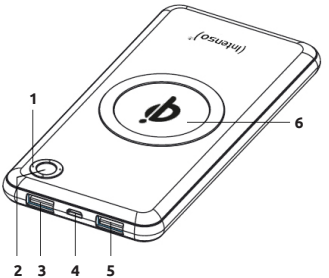
❶ Intenso Powerbank WPD10000
❷ Cavo USB-C a USB-C (supporta lo standard PD)
❸ Istruzioni

Verificare che il contenuto della confezione (vedere l'immagine all'inizio delle istruzioni a pag. 2) sia completo e integro. In caso contrario, contattare il rivenditore o la nostra assistenza:
rma@intenso-international.de

UTILIZZO

Panoramica del dispositivo

1 - Status LEDs
2 - Tasto funzione (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Area di carica wireless



Funzionamento

Tasto funzione (On/Off)

Con una breve pressione, è possibile visualizzare lo stato corrente della batteria attraverso le spie LED e si attiva la funzione di carica wireless della powerbank.

Se non vi sono dispositivi collegati al power bank, o se il dispositivo collegato segnala al power bank che è completamente carico, il power bank passa automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo pari a 40 secondi circa.

Display di stato LED

I singoli LED mostrano la carica residua della powerbank:

	Spia LED			
% - carica	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Messa in funzione / Carica della powerbank / Carica dei dispositivi collegati

a) Ricarica della powerbank

Vi preghiamo di collegare il cavo del USB-C in dotazione alla porta del USB-C (USB-C Out/In) del power bank e di collegare poi l'altra estremità del cavo USB ad un alimentatore del USB-C o a una porta del USB-C del vostro computer. La procedura di ricarica e lo stato della ricarica verranno indicati dalle spie di stato LED. Non appena il power bank è completamente carico, le spie LED di stato rimangono illuminate. Il tempo di ricarica richiesto dal power bank dipende dalla fonte di ricarica da voi selezionata e dalla potenza presente in uscita.

Ricarica normale:
Vi preghiamo di far uso di un alimentatore USB standard o di una porta con USB su un computer al fine di caricare il power bank mediante la porta di uscita e/o di entrata del USB-C (massimo 5V- 3A = massimo 15 watt).

Ricarica rapida:

Al fine di ricaricare il power bank con una potenza massima (di 18 watt), vi preghiamo di far uso di un alimentatore che supporti il Power Delivery Standard (PD). Anche la ricarica rapida viene indicata da un LED che ora si illumina in una colorazione blu. Se il LED non passa dalla colorazione bianca a quella blu, l'alimentatore o il cavo utilizzato non sono compatibili con lo standard PD e il power bank verrà ricaricato secondo la procedura normale.

b) Ricarica di dispositivi tramite la powerbank

Ricarica wireless:

Attivare la funzione Carica wireless premendo il tasto On / Off della powerbank. A questo punto, posizionare il dispositivo abilitato Qi al centro dell'area di carica wireless. Il processo di carica si avvia automaticamente. Se questo non è il caso, controllare quanto segue:

- la powerbank è sufficientemente carica e attivata. In tal caso, almeno uno dei LED di stato deve essere acceso fisso.
- è presente un corpo estraneo tra i due dispositivi.
- il dispositivo è abilitato Qi.
- dove si trova la corretta posizione di carica wireless sul dispositivo. Potrebbe essere necessario cambiare posizione.

La procedura di ricarica senza fili attivata verrà visualizzata da un LED arancione.

Il dispositivo posizionato verrà caricato con un massimo di 10 watt. La quantità di watt effettivamente trasferita dipende dal dispositivo che si sta per ricaricare. Se un altro dispositivo viene ricaricato con un cavo, la potenza massima verrà ridotta a 5 watt.

Per terminare la procedura di ricarica, basta che rimuoviate il vostro dispositivo dal power bank.

Il livello della temperatura ambiente influenza la velocità della ricarica in quanto il controllo della ricarica della maggior parte dei dispositivi mobili riduce il consumo energetico non appena si raggiungono delle temperature più elevate.

Ricarica con fili:

Questo power bank è dotato di due porte USB A (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) e di una porta del USB-C (USB-C Out/In).

Le due porte USB-A supportano lo standard Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (con un'uscita normale: 5V-3A massima.; uscita QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = massimo 18 Watt). Il collegamento del USB-C supporta lo standard Power Delivery (PD) (con un'uscita normale: 5V-3A massima.; uscita PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = massimo 18 Watt) oltre allo standard QC secondo la descrizione sopra riportata.

Potete ricaricare più dispositivi contemporaneamente anche con il power bank, ad esempio un tablet sulla porta di uscita USB-A 1 e uno smartphone sulla porta di uscita e/o di entrata del USB-C senza filo mediante l'area Qi. In questo caso, vi preghiamo di considerare che non sono disponibili né lo standard QC né lo standard PD, ma si può ottenere un valore massimo pari a 5V con un totale massimo di 15 watt (massimo 5 watt senza fili).

Per caricare il proprio dispositivo basta che colleghiate il cavo in dotazione al collegamento del USB-C (USB-C Out/In) del power bank e l'altra estremità al collegamento del USB-C del dispositivo da ricaricare. In alternativa, collegate il vostro cavo alla porta USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) o alla porta del USB-C (USB-C Out/In) del power bank e l'altra estremità al dispositivo da ricaricare, a seconda del tipo di cavo.

La procedura di ricarica viene avviata automaticamente e i dispositivi determinano in modo indipendente la rispettiva corrente di carica. Se la procedura di ricarica non dovesse avviarsi automaticamente, dovete attivare il tasto funzionale. Anche la ricarica rapida viene indicata da un LED che ora si illumina in una colorazione blu. Se il LED non dovesse passare dalla colorazione bianca a quella blu, il dispositivo collegato o il cavo utilizzato non sarebbero compatibili con lo standard PD e il power bank verrà ricaricato secondo la procedura normale.

Se un dispositivo è caricato tramite la powerbank, e la carica di quest'ultima è quasi esaurita, l'ultimo LED di stato lampeggia. Ricaricare la powerbank.

Si noti che la ricarica di un dispositivo richiede alla powerbank circa il 30% della carica totale solo per tale processo. Ciò è dovuto, ad esempio, alla perdita di calore del circuito e alla conversione di tensione.

Per prestazioni ottimali, la powerbank deve essere usata regolarmente. In caso contrario, ricaricare completamente la powerbank almeno ogni tre mesi.

Assicurarsi che il calore generato dal processo di carica possa essere dissipato dal dispositivo (idealmente, posizionare la powerbank su una superficie solida e resistente al calore durante l'uso).

ASSISTENZA/COMMERCIALIZZAZIONE

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (supporto tecnico):	support@intenso-international.de
Email (numero RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (supporto tecnico):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu.- Gio. 09:00- 16:30; Ve. 09:00- 14:00)

SMALTIMENTO

	Smaltimento di batterie standard e ricaricabili usate: I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2006/66/CE. Tutte le batterie standard e ricaricabili usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto previene danni ambientali.
	Smaltimento di apparecchiature elettriche usate: I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2012/19/CE. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto delle apparecchiature elettroniche usate previene danni ambientali.
	Imballaggio: L'imballaggio è composto da materie prime. Il materiale di imballaggio di questo prodotto è riciclabile e può essere riutilizzato. Per lo smaltimento di qualsiasi materiale, fare riferimento alle normative locali sul riciclo.

CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

Utilizzare l'unità da 0 a 35 gradi Celsius e a un'umidità massima dell 85% (per un breve periodo). In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, conservare tra -10 e 45 gradi Celsius con umidità relativa massima del 90% (per un breve periodo) e caricare ogni tre mesi per ottenere prestazioni ottimali.

DATI TECNICI

Dimensioni:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Consumo di corrente (ingresso):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Corrente di carica (uscita):	USB-A: 5V- 3A total (qualsiasi connessione 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Versione Qi:	1.2.4
Banda di frequenza:	125.8- 129.49 kHz
Max. potenza di trasmissione irradiata:	10 watt
Batteria interna:	10000 mAh / 3.7V batteria polimero di litio
Display di stato:	4LED
Protezione da sovraccarico / protezione da scarica / protezione da sovratensione / protezione da cortocircuito integrate:	Sì
Protezione contro il surriscaldamento:	Sì
Riconoscimento corpo estraneo:	Sì
Compatibile con l'involucro:	Sì (a seconda del materiale e dello spessore dell'involucro. Massimo 5 mm e no metalli.)
Tempo in standby:	Fino a 3 mesi

Lea detenidamente este manual, observe y cumpla todas las instrucciones mencionadas en el mismo, con el fin de garantizar una vida larga y útil y un uso fiable del aparato. Tenga al alcance el este manual y páselo a otros usuarios del aparato.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Seguridad 2

Uso previsto 2

Instrucciones de seguridad 2

Declaración de conformidad 3

Declaración UE de conformidad simplificada 3

Volumen de entrega 3

Uso 4

Vista general del aparato 4

Manejo 4

Tecla de función (On/Off) 4

Display LED 4

Puesta en marcha / Carga de la power bank / Carga de dispositivos conectados 4

Servicio/Comercialización 6

Eliminación 6

Condiciones de funcionamiento 7

Datos técnicos 7

Qualcomm Quick Charge es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm es una marca de Qualcomm Incorporated registrada en Estados Unidos y otros países. Quick Charge es una marca registrada de Qualcomm Incorporated. Todas las marcas Qaulcomm Incorporated se utilizan con autorización.

SEGURIDAD

Uso previsto

Este banco de poder puede ser usado para cargar dispositivos, posee un voltaje de funcionamiento de corriente continua de 5V (celulares, reproductores MP3, etc.), así como dispositivos compatibles con el estándar de Power Delivery (PD) o con el estándar de la tecnología Qualcomm® Quick Charge™ y para dispositivos de carga inalámbricos o que operan con el estándar Qi. Por favor, lea las instrucciones de seguridad o pregunte al fabricante si su dispositivo es compatible con el estándar Qi.

Cualquier otro uso se considerará indebido, y puede causar desperfectos y lesiones. Este producto no está destinado al uso comercial o para aplicaciones médicas y especiales, en las que un fallo del producto puede causar considerables daños materiales, lesiones o la muerte. Queda excluida cualquier reclamación por daños derivados de un uso indebido o de la no observancia de las indicaciones de seguridad.

En cualquier momento pueden realizarse sin aviso previo modificaciones en el firmware y/o en el hardware. Por esta razón es posible que partes de estas instrucciones, datos técnicos e imágenes de esta documentación difieran levemente del producto que obra en su poder. Todos los puntos descritos en estas instrucciones son a título ilustrativo y no deben coincidir forzosamente con una situación determinada. Sobre la base de estas instrucciones no podrá hacerse valer ningún derecho.

Instrucciones de seguridad

Peligro para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas:

Los niños a menudo infravaloran los peligros o ni siquiera los detectan. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (tampoco niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas o que no cuenten con la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que los supervise una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el aparato y que hayan comprendido los peligros que implica. Los niños no deben acceder a este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no juegan con el aparato.

¡Peligro de asfixia!

Los niños pueden llevarse a la boca película de embalaje y piezas pequeñas, y asfixiarse con las mismas.

¡Peligro de cortocircuito!

A fin de evitar lesiones, no utilice este aparato con las manos mojadas.

No introduzca en las aperturas del aparato objetos que no estén previstos para el uso. Pueden causar un cortocircuito, que además puede dar lugar a un incendio.

No utilice bajo ningún concepto el aparato cuando este o el cable USB presente daños visibles puesto que ello podría ocasionar lesiones o daños.

El aparato no debe estar expuesto a salpicaduras o goteo de agua.

No deben colocarse recipientes con líquido (floreros, vasos o similares) sobre el aparato o en sus proximidades inmediatas. Existe el peligro de que el recipiente vuelque y el líquido comprometa la seguridad eléctrica.

¡Peligro de tropiezo!

Al posicionar el aparato, compruebe que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él. No coloque objetos sobre el cable.

¡Daño!

No utilice el aparato en entornos extremadamente calientes, fríos, húmedos o polvorientos. No lo exponga a la radiación solar directa. Proteja el producto de llamas directas. ¡Peligro de explosión!

Proteja el aparato en cualquier estado de funcionamiento contra golpes y caídas.

Este aparato es sensible respecto a la descarga electrostática. Por esta razón, proteja el aparato contra cualquier posible descarga electrostática.

A fin de evitar fallos de funcionamiento, no conecte las conexiones de salida USB del aparato con puertos USB de ordenadores u otros dispositivos. Esas conexiones solo están destinadas a la carga de dispositivos.

A fin de evitar un sobrecalentamiento, no bloquee ni cubra las aperturas del producto.

No cubra completamente el producto durante el funcionamiento, a fin de garantizar la disipación de calor. No abra la carcasa del aparato y no desmonte componentes individuales. No intente reparar usted mismo el aparato. En ese caso se extingue la garantía.

¡ADVERTENCIA! ¡Superficie caliente!
Mientras el dispositivo esté en uso, sujetarlo durante un tiempo prolongado puede causar lesiones en la piel por su elevada temperatura. Cuando lo utilice, evite sujetarlo en las áreas que estén particularmente calientes. No utilice el dispositivo directamente sobre su cuerpo. Una vez frío, el dispositivo se puede tocar de forma permanente.

Declaración de conformidad

El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE vigentes para este producto.

Declaración de conformidad

Por la presente, al empresa Intenso International declara que el dispositivo radio del tipo Powerbank WPD10000 cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web de la empresa www.intenso-international.de

VOLUMEN DE ENTREGA

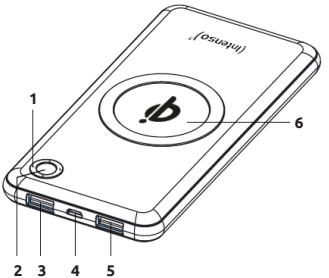
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. Cable USB-C a USB-C (compatible con estándar PD)
3. Instrucciones

Compruebe que el contenido del paquete (véase también la gráfica al principio del manual, en la página 2) esté íntegro e intacto. De no ser así, diríjase al vendedor o a nuestro servicio de atención:
rma@intenso-international.de

USO

Vista general del aparato

1 - LED de estado
2 - Tecla de función (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Zona de carga



Manejo

Tecla de función (On/Off)

Pulsando brevemente, los pilotos LED indicarán el estado actual de la batería y se activará la fun- ción de carga inalámbrica de la power bank.

Si no hay un dispositivo conectado al banco de poder o el dispositivo conectado le indica que está completamente cargado, el banco de poder pasará automáticamente a modo reposo, luego de un lapso de tiempo de aproximadamente 40 segundos.

LED indicadores de estado

Los diversos LED indican la energía restante de la power bank:

	Spia LED			
% - carica	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Puesta en marcha / Carga de la power bank / Carga de dispositivos conectados

a) Carga de la power bank

Por favor, conecte el cable suministrado USB-C al puerto USB-C (USB-C Out/In) del banco de poder; luego conecte el otro extremo del cable USB a un suministro eléctrico USB-C o a un puerto USB-C de su computadora. El proceso de carga y estatus de la carga actual serán indicados por una luz LED en el estatus. Si el banco de poder está completamente cargado, la luz LED en el estatus permanecerá iluminada. El tiempo de carga del banco de poder va a depender de la fuente de carga seleccionada y la potencia de salida.

Carga normal:
Use un suministro eléctrico USB estándar o un puerto con USB en una computadora para cargar el banco de poder por la vía del puerto de Entrada/Salida USB-C (máximo 5V-3A = máximo 15 vatios).

Carga rápida:

Para cargar el banco de poder con una potencia máxima (18 vatios), por favor, use un suministro eléctrico compatible con el estándar Power Delivery (PD). La carga rápida es indicada por una luz LED de color azul. Si la luz LED no cambia de blanco a azul, su suministro eléctrico o el cable utilizado son incompatibles con el estándar PD y el banco de poder se cargará normalmente.

b) Carga de dispositivos mediante la power bank

Carga sin cable:

Active la función de carga inalámbrica pulsando la tecla On/Off de la power bank. Coloque su dispositivo Qi centrado sobre la zona de carga inalámbrica. El proceso de carga se inicia de manera automática. Si no es el caso, compruebe si:

- la power bank está suficientemente cargada y activada. Para ello, al menos un LED de estado debe estar iluminado permanentemente.
- entre los dispositivos hay un cuerpo extraño.
- su dispositivo es compatible con Qi.
- dónde se encuentra la posición correcta para la carga inalámbrica en su dispositivo. Es posible que deba colocarlo de otra manera.

El proceso de carga inalámbrica se indicará con una luz LED anaranjada.

El dispositivo se cargará con un máximo de 10 vatios. La cantidad de vatios transferidos, va a depender realmente del dispositivo cargado. Si otro dispositivo está siendo cargado a través de un cable, la potencia máxima será reducida a 5 vatios.

Para finalizar el proceso de carga, solo debe remover su dispositivo del banco de poder.

El nivel de la temperatura ambiente influirá en la velocidad de la carga, debido a que el control de carga de la mayoría de los dispositivos móbiles reduce el consumo de energía si la temperatura es más alta.

Carga por cable:

Este banco de poder está equipado con dos puertos USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2) y un Puerto USB-C (USB-C Out/In).

Los dos puertos USB-A son compatibles con la carga rápida de Qualcomm (QC) 3.0 (potencia normal: máx. 5V-3A; potencia QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = máx. 18 vatios). La conexion USB-C es compatible con el suministro de potencia (PD) estándar (potencia normal: 5V-3A máx; potencia PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = 18 varios máx.), así como el estándar QC descrito anteriormente.

Puede cargar también diferentes dispositivos al mismo tiempo con el banco de poder, como por ejemplo, una tableta en el puerto de salida USB-A 1 y un teléfono inteligente en el puerto de Salida/Entrada USB-C o sin cable a través del área Qi. En este caso, por favor, note que ni el estándar QC ni el PD están disponibles, pero se podría alcanzar un máximo de 5V con un total de 15 vatios (máximo 5 vatios inalámbricos).

Para cargar su dispositivo, solo conecte el cable suministrado a la conexión USB-C (USB-C Out/ In) del banco de poder y el otro extremo de la conexión USB-C del dispositivo a ser cagado. Una alternativa puede ser, conectar su propio cable al puerto USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) al puerto USB-C (USB-C Out/In) del banco de poder y el otro extremo al dispositivo a ser cargado, de acuerdo al tipo de cable. El proceso de carga comienza automáticamente y los dispositivos determinan independientemente la respectiva corriente de carga. Si el proceso de carga no comienza automáticamente, por favor, active la tecla funcional. La carga rápida es indicada con la luz LED de igual forma y de color azul. Si la luz LED no cambia de blanco a azul, su dispositivo conectado o el cable usado no son compatibles con el estándar PD, por lo que el banco de poder se cargará normalmente.

Si un dispositivo se está cargando con la power bank y la capacidad de esta está casi agotada, parpadeará el último LED de estado. Vuelva a cargar la power bank.

Tenga en cuenta que durante la carga de un dispositivo con una batería externa, ya solo el proceso de carga consume casi el 30% de la capacidad total. Esto es debido, por ejemplo, a la pérdida de potencia que se deriva del calor del circuito y de la transformación de la tensión.

Para una capacidad de rendimiento óptima, es necesario que la power bank se utilice con regularidad. Si no es el caso, vuelva a cargar la power bank por completo al menos una vez cada tres meses.

Compruebe que el calor generado por el proceso de carga pueda disiparse (lo ideal es que coloque la power bank o batería externa durante el uso sobre una base firme y resistente al calor).

SERVICIO/ COMERCIALIZACIÓN

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Correo electrónico (asistencia técnica):	support@intenso-international.de
Correo electrónico (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Tel. (asistencia técnica):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu.-Ju. 09:00-16:30 horas; Vi. 09:00-14:00 horas)

ELIMINACIÓN

	Eliminación de baterías y pilas usadas: Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2006/66/CE. Las baterías y pilas usadas deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta evita usted daños para el medio ambiente.
	Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados: Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2012/19/CE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta de los aparatos eléctricos y electrónicos usados evita usted daños para el medio ambiente.
	Embalaje: Los embalajes son materia prima. El material de embalaje de este producto es apto para el reciclaje y puede reutilizarse. A la hora de eliminar cualquier material, tenga en cuenta las disposiciones de gestión de residuos locales.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

Utilice el aparato a una temperatura de entre 0 y 40 grados centígrados y a una humedad rela- tiva del aire máxima del 90% (durante breve tiempo). Si no utilizar la batería externa durante un tiempo prolongado, almacénela a una temperatura de entre -10 y 45 grados centígrados y a una humedad relativa del aire máxima del 90% (durante breve tiempo) y cárguela cada tres meses, a fin de mantener su plena capacidad de funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Corriente de entrada (input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Corriente de salida (output):	USB-A: 5V- 3A total (Cualquier conexión 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Versión Qi:	1.2.4
Banda de frecuencia:	125.8- 129.49 kHz
Potencia de transmisión máxima radiada:	10 vatio
Batería interna:	10000 mAh / 3,7 V batería recargable de polímeros de litio
Indicación de estado:	4 indicadores LED
Integra protección contra sobrecargas / pro- tección contra descargas / protección contra sobretensiones / fusible de cortocircuito:	Sí
Protección de sobrecalentamiento:	Sí
Reconocimiento de cuerpos extraños:	Sí
Apto para funda:	Sí (dependiendo del material y el grosor de la funda. Máximo 5mm y no debe ser de metal).
Tiempo de standby:	Hasta 3 meses

Leia atentamente este manual e observe e siga todas as indicações referidas no manual, a fim de garantir uma vida útil longa e uma utilização fiável do aparelho. Mantenha este manual num sítio à mão e entregue-o a outros utilizadores do aparelho.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Segurança 2

Utilização prevista 2

Indicações de segurança 2

Declaração de conformidade 3

Declaração de conformidade UE simplificada 3

Escope de fornecimento 3

Utilizaçao 4

Visão geral do aparelho 4

Operação 4

Tecla de função (On/Off) 4

Indicação do estado por LED 4

Colocação em funcionamento / carregamento do Powerbank / carregamento dispositivos conectados 4

Assistência técnica/Distribuidor 6

Eliminaçao 6

Condições operacionais 7

Dados técnicos 7

Qualcomm Quick Charge é um produto da Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated registada nos Estados Unidos e em outros países. Quick Charge é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated. Todas as marcas Qualcomm Incorporated são usadas com autorização.

SEGURANÇA

Utilização prevista

Este carregador portátil pode ser usado para alimentar dispositivos com tensão operacional de corrente contínua de 5V (telefones celulares, MP3 players, etc), bem como dispositivos que suportam o Power Delivery Standard (PD) ou o padrão de tecnologia Qualcomm® Quick Charge™ e para dispositivos de carregamento sem fio habilitados para Qi. Verifique as instruções de operação ou pergunte ao fabricante se o seu dispositivo é compatível com o padrão Qi. Uma utilização diferente ou que vá para além do descrito é considerada em desacordo com a finalidade e pode causar danos e ferimentos.

Este produto não está previsto para uma utilização comercial ou para aplicações médicas ou especiais, nas quais a falha do produto possa provocar ferimentos, morte ou danos materiais avultados. As reclamações de qualquer tipo relativas a danos por utilização indevida ou incumprimento das indicações de segurança estão excluídas.

Podem ser efetuadas alterações sem aviso prévio no firmware e/ou hardware. Por esse motivo, é possível que partes deste manual, dados técnicos e imagens nesta documentação possam divergir do seu produto. Todos os pontos descritos neste manual destinam-se apenas ao esclarecimento e não têm forçosamente de coincidir com uma situação específica. Não podem ser exercidos direitos legais em virtude deste manual.

Indicações de segurança

Perigos para crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas:

As crianças subestimam muitas vezes o perigo ou não o conseguem mesmo identificar. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades sensoriais, físicas ou intelectuais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimento, a não ser sob a vigilância de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que estejam a receber instruções sobre a utilização do aparelho e tenham percebido os perigos daí resultantes. Crianças sem supervisão não devem ter acesso ao aparelho. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.

Perigo de asfixia!

As crianças podem pôr na boca a película de embalagem ou peças pequenas e ser asfixiadas.

Perigo de curto-circuito!

Para evitar ferimentos, não use este aparelho com as mãos molhadas.

Não insira objetos, que não estejam previstos para a utilização, nas aberturas do aparelho. Isto pode provocar um choque elétrico e, consequentemente, um incêndio.

Nunca use o aparelho se houver danos visíveis no próprio aparelho ou no cabo USB, uma vez que isso pode provocar ferimentos ou danificações.

O aparelho não pode ser sujeito a salpicos nem gotas de água.

Recipientes cheios com líquido (vasos, copos ou similares) não podem ser colocados sobre o aparelho ou nas suas proximidades. Existe o perigo de o aparelho tombar e o líquido prejudicar a segurança elétrica.

Perigo de tropeçar!

Ao posicionar o aparelho, preste atenção para que ninguém possa tropeçar no cabo e cair. Não coloque objetos por cima do cabo.

Danificação!

Não utilize o aparelho em zonas muito frias, muito quentes ou com muito pó. Também não sujeite o aparelho a luz solar direta. Proteja o produto de fogo aberto. Existe perigo de explosão!

Proteja o aparelho de impactos e quedas em qualquer estado de funcionamento.

Este aparelho é sensível a descargas eletrostáticas. Por isso, proteja o aparelho de qualquer possibilidade de descarga eletrostática.

Para evitar anomalias, não conecte as ligações de saída USB do aparelho a portas USB de computadores ou de outros dispositivos. Essa ligação está apenas indicada para o carregamento de dispositivos.

Para evitar um sobreaquecimento, não bloqueie nem tape as aberturas do produto.

Não cubra completamente o produto durante o funcionamento para garantir uma dissipação térmica.

Não abra a caixa do aparelho nem desmonte o aparelho nos seus componentes. Não tente reparar o aparelho por conta própria. Nesse caso, a garantia será anulada.

ATENÇÃO! Superfície muito quente!
Ao segurar durante mais tempo durante a utilização podem ser causa- dos ferimentos da pele provocados por calor. Evite segurar permanentemente durante a utilização, especialmente nas partes que desenvolvem um calor mais forte. Não use o aparelho diretamente junto ao corpo durante a utilização. Depois de arrefecido, o aparelho pode ser tocado continuamente.

Declaração de conformidade

CE A marcação CE significa que este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas UE em vigor para este produto.

Declaração de conformidade

Por este meio, a empresa Intenso International declara que o dispositivo rádio tipo Powerbank WPD10000 está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte site www.intenso.eu.

ESCOPO DE FORNECIMENTO

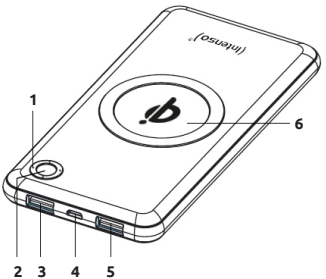
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. Cabo USB-C para USB-C (suporta a norma PD)
3. Manual

Verifique se o conteúdo da embalagem (ver também a imagem no início do manual na página 2) está completo e ileso. Se não for o caso, dirija-se ao vendedor ou à nossa assistência:
rma@intenso-international.de

UTILIZAÇÃO

Visão geral do aparelho

1 - LED de estado
2 - Tecla de função (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Zona de carregamento sem



Operação

Tecla de função (On/Off)

Se premir brevemente, o estado atual da bateria será indicado pelas luzes LED e a função Wireless Charging do Powerbank será ativada.

O carregador portátil mudará automaticamente para o modo de espera após um intervalo de tempo de aproximadamente 40 segundos em duas ocasiões: Se não houver nenhum dispositivo conectado ao carregador portátil, ou o dispositivo conectado sinalizar ao carregador portátil que está totalmente carregado.

Indicação do estado por LED

Os LEDs individuais mostram a energia restante do Powerbank:

	Luz LED			
% - energia	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Colocação em funcionamento / carregamento do Powerbank / carregamento dispositivos conectados

a) Carregamento do Powerbank

Conecte o cabo USB-C fornecido à porta USB-C (USB-C Out/In) do carregador portátil; em seguida, conecte a outra extremidade do cabo USB a uma fonte de alimentação USB-C ou a uma porta USB-C em seu computador. O processo e o status atual de carregamento serão indicados pelas luzes LED de status. Se o carregador portátil estiver totalmente carregado, as luzes de status do LED permanecerão acesas. O tempo de carregamento necessário do carregador portátil depende da fonte de carregamento selecionada e da potência de saída.

Carregamento normal:
Use uma fonte de alimentação USB padrão ou uma porta com USB em um computador para carregar o carregador portátil por meio da porta de saída/entrada USB-C (máximo de 5V-3A = máximo de 15 watts).

Carregamento rápido:

Para carregar o carregador portátil com uma potência máxima (18 watts), use uma fonte de alimentação que suporte o Power Delivery Standard (PD). O carregamento rápido também é indicado por um LED que agora acende em azul. Se o LED não mudar de branco para azul, a fonte de alimentação e o cabo usados são incompatíveis com o padrão PD e o carregador portátil será carregado normalmente.

b) Carregamento de dispositivos pelo Powerbank

Carregamento sem fios:

Ative a função Wireless Charging premindo a tecla On/Off no Powerbank. Coloque agora o seu dispositivo compatível com Qi no centro da zona Wireless Charging. O processo de carregamento inicia-se automaticamente. Se não for este o caso, verifique se:

- o Powerbank tem carga suficiente e está ativado. Para isso, é necessário que um dos LEDs de estado esteja sempre aceso.
- existe um objeto estranho entre os dispositivos.
- o seu dispositivo é compatível com Qi.
- onde é a posição correta para o carregamento sem fios no seu dispositivo. Poderá ter de o colocar de uma outra forma.

O processo de carregamento sem fio ativado será exibido por um LED laranja.

O dispositivo posicionado será carregado com no máximo 10 watts. A quantidade de watt realmente transferida depende do dispositivo carregado. Se outro dispositivo for carregado por meio de um cabo, a potência máxima será reduzida para 5 watts.

Para finalizar o processo de carregamento, basta remover o dispositivo do carregador portátil.

O nível da temperatura ambiente influencia a velocidade de carregamento, pois o controle de carregamento da maioria dos dispositivos móveis reduz o consumo de energia ao atingir temperaturas mais elevadas.

Carregamento com fio:

O carregador está equipado com duas portas USB A (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) e uma porta USB-C (USB-C Out/In).

As duas portas USB-A suportam o padrão Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (saída normal: 5V-3A máx.; saída QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = máx. 18 Watt). O tipo de conexão USB-C suporta o padrão de fornecimento de energia (PD) (saída normal: 5 V 3 A máx). Saída de PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = máx. 18 Watt), bem como o padrão de CQ descrito acima.

Você também pode carregar vários dispositivos ao mesmo tempo com o carregador portátil, por exemplo, um tablet na porta de saída USB-A 1 e um smartphone na porta de saída/entrada do USB-C ou sem fio através da área Qi. Neste caso, observe que nem o QC nem o padrão PD estão disponíveis, mas um máximo de 5V com um total de 15 watts (máximo de 5 watts sem fio), pode ser alcançado.

Para carregar seu dispositivo, basta conectar o cabo fornecido à conexão USB-C (USB-C Out/ In) do carregador e a outra extremidade à conexão USB-C do dispositivo a ser carregado. Em alternativa, conecte seu próprio cabo à porta USB-A (USB-A 1 Out / USB-A 2 Out) ou à porta USB-C (USB-C Out/In) do carregador portátil e a outra extremidade ao dispositivo a ser carregado, de acordo com o tipo de cabo. O processo de carregamento começa automaticamente e os dispositivos determinam independentemente a respectiva corrente de carregamento.

Se o processo de carregamento não iniciar automaticamente, ative a chave funcional. O carregamento rápido também é indicado por um LED que agora acende em azul. Se o LED não mudar de branco para azul, a fonte de alimentação e o cabo usados são incompatíveis com o padrão PD e o carregador portátil será carregado normalmente.

Se um dispositivo estiver a ser carregado com o Powerbank e a capacidade do Powerbank estiver quase no fim, este facto será assinalado pelo piscar do último LED de estado. O Powerbank deve ser voltar a ser carregado.

Tenha em atenção que, durante o carregamento de um dispositivo com um Powerbank, cerca de 30% da capacidade total é consumida unicamente no processo de carregamento. Isso deve-se, por exemplo, à perda de potência por calor do circuito e conversão da tensão.

Para um desempenho perfeito é necessário que o Powerbank seja usado com regularidade. Se este não for o caso, carregue o Powerbank totalmente, pelo menos, todos os três meses.

Certifique-se de que o calor produzido pelo aparelho devido do processo de carregamento é dissipado (o ideal seria colocar o Powerbank numa base firme e resistente ao calor durante a utilização).

ASSISTÊNCIA TÉCNICA / DISTRIBUIDOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (assistência técnica):	support@intenso-international.de
Email (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefone (assistência técnica):	+49 (0) 4441 – 999 111 (2ª feira- 5ª feira 09:00 h- 16:30 h; 6ª feira 09:00 h- 14:00 h)

ELIMINAÇÃO

	Eliminação de pilhas e baterias antigas: Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2006/66/CE. Todas as pilhas e baterias antigas têm de ser eliminadas separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta permite evitar danos ambientais.
	Eliminação de aparelhos elétricos e eletrónicos em fim de vida: Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2012/19/CE. Todos os aparelhos elétricos e eletrónicos em fim de vida têm de ser eliminados separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta de aparelhos elétricos e eletrónicos em fim de vida permite evitar danos ambientais.
	Embalagem: As embalagens são matérias-primas. O material da embalagem deste produto está indicado para a reciclagem e pode ser utilizado. Ao eliminar qualquer tipo de material, tenha em consideração as normas de reciclagem locais.

CONDIÇÕES OPERACIONAIS

Utilize o aparelho com uma temperatura entre 0 e 40 graus Celsius e com uma humidade relativa do ar máx. de 90% (durante pouco tempo). Se o Powerbank não for usado durante muito tempo, guarde-o a uma temperatura entre-10 e 45 graus Celsius e com uma humidade relativa do ar máx. de 90% (durante pouco tempo) e carregue-o todos os três meses, para conservar a sua capacidade total.

DADOS TÉCNICOS

Dimensões:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Consumo de corrente (entrada):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Corrente de carga emissão (saída):	USB-A: 5V- 3A total (Qualquer ligação 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Versão Qi:	1.2.4
Faixa de frequência:	125.8- 129.49 kHz
Potência máxima de transmissão irradiada:	10 vatio
Bateria interna:	bateria de polímeros de lítio 10000 mAh / 3,7 V
Indicação do estado:	4 luzes LED
Proteção integrada contra sobrecarga / pro- teção contra sobrecarga / proteção contra sobretensão / proteção contra curto-circuito:	Sim
Proteção contra superaquecimento:	Sim
Reconhecimento de corpos estranhos:	Sim
Adequado para cobertura:	Sim (dependendo do material e da espessura da cobertura. Máximo de 5mm e não deve ser de metal.)
Tempo em standby:	Até 3 meses

Pečlivě si prosím přečtěte tento návod a respektujte a řiďte se všemi upozorněními v tomto návodu, aby byla zajištěna dlouhá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uschovejte návod po ruce a případně ho předejte dalším uživatelům přístroje.

NÁVOD K OBSLUZE

Bezpečnost 2

Používání podle předpisů 2

Bezpečnostní pokyny 2

Prohlášení o shodě 3

EU prohlášení o shodě 3

Rozsah dodávky 3

Používání 4

Přehled přístroje 4

Obsluha 4

Funkční tlačítko (On/Off) 4

LED indikace stavu 4

Uvedení do provozu / Nabíjení powerbanky / Nabíjení připojených přístrojů 4

Servis/Distributor 6

Likvidace 6

Provozní podmínky 6

Technická data 7

Qualcomm Quick Charge je produkt společnosti Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm je obchodní značka společnosti Qualcomm Incorporated registrovaná v Spojených státech a jiných zemích. Quick Charge je obchodní značka společnosti Qualcomm Incorporated. Všechny značky Qualcomm Incorporated se používají s povolením.

BEZPEČNOST

Používání podle předpisů

Tato powerbanka se používá k napájení přístrojů s provozním stejnosměrným napětím 5V (mobilní telefony, MP3 přehrávače atd.), stejně jako přístrojů podporujících standard Power Delivery Standard (PD) nebo Qualcomm® Quick Charge ™ a pro bezdrátové nabíjení přístrojů s podporou Qi. Přečtěte si návod k použití příslušného přístroje nebo se obraťte na výrobce a zjistěte, zda váš přístroj podporuje standard Qi. Používání nad rámec předpisů nebo jiné používání se považuje za používání proti předpisům a může vést k vzniku poškození a zranění.

Tento produkt není naplánovaný ke komerčnímu používání nebo na medicínské a speciální účely, při kterých může výpadek produktu způsobit zranění, smrtelné úrazy nebo výrazné věcné škody. Nároky jakéhokoli druhu za škody způsobené používáním proti předpisům nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů jsou vyloučené.

Na firmware a/nebo hardware můžou být kdykoli provedené změny bez předchozího oznámení. Z tohoto důvodu je možné, že se budou části tohoto návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci odlišovat od produktu, který vám byl dodaný. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k názorným účelům a nemusí se bezpodmínečně shodovat konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit právní nároky.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpeči pro děti a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševnimi schopnostmi:

Děti často podceňují nebezpečí, nebo jej vůbec neidentifikují. Tento přístroj není určený k tomu, aby jej používali osoby (také děti) s omezenými senzorickými, fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, ledaže jsou pro jejich bezpečnost pod dohledem kompetentní osoby nebo obdrželi pokyny, jak používat přístroj a pochopili nebezpečí, která vychází z přístroje. Děti bez dohledu nemůžou mít přístup k přístroji. Ujistěte se, že si děti nehrají s přístrojem.

Nebezpečí zadušení!

Děti si mohou vložit do úst obalovou fólii nebo drobné části a udusit se.

Nebezpečí zkratu!

Aby nedošlo k poranění, nemanipulujte s přístrojem vlhkýma a mokrýma rukama.

Nevkládejte žádné předměty, které nejsou naplánované k používání, do otvorů přístroje. Mohlo by dojít k elektrickému zkratu a jím způsobenému požáru.

Přístroj v žádném případě nepoužívejte, když je na přístroji samotném nebo USB kabelu viditelné poškození, protože to může způsobit poranění nebo poškození.

Přístroj nelze vystavit stříkání nebo kapání vody.

Na přístroj nebo do jeho bezprostřední blízkosti se nesmí umisťovat nádoby s tekutinou (vázy, sklenice a podobně). Vzniká nebezpečí převrhnutí nádoby a následného omezení bezpečnosti v důsledku vniknutí tekutiny do přístroje.

Nebezpečí klopýtnutí!

Dávejte při umístění přístroje pozor, aby nikdo nemohl stoupnout na kabel nebo o něj zakopnout. Neukládejte žádné předměty na kabel.

Poškození!

Nepoužívejte přístroj v extrémně chladných, horkých, vlhkých nebo prašných oblastech. Nevysta- vujte přístroj přímému slunečnému záření. Chraňte produkt před otevřeným ohněm. Hrozí riziko exploze!

Chraňte přístroj v každém provozním stavu před nárazem a pádem.

Tento přístroj je citlivý na elektrostatické výboje. Chraňte proto přístroj před každým možným elek- trostatickým výbojem.

Aby se zamezilo chybným funkcím, nespojujte výstupní přípojky USB přístroje s přípojkami USB počítačů nebo jiných přístrojů. Jsou určené pouze k nabíjení přístrojů.

Aby nedošlo k přehřátí, tak neblokujte nebo nezakrývejte otvory v přístroji.

Při provozu přístroj zcela nezakrývejte, aby byl zajištěn odvod tepla.

Neotevírejte těleso přístroje a nerozebírejte přístroj na díly. Nepokoušejte se sami opravovat přístroj. Záruka zaniká v těchto případech.

POZOR! Horký povrch!
Při používání může dojít během dlouhodobého držení k poranění po- kožky horkem. Pří používání se zvláště vyhněte dlouhodobému držení v oblastech, ve kterých dochází k silnému zahřívání. Během používání nemějte zařízení přímo na těle. Po vychladnutí zařízení, se ho můžete dlouhodobě dotýkat.

Prohlášení o shodě

CE Symbol CE prokazuje, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU pro tento produkt.

EU prohlášení o shodě

Společnost Intenso International tímto prohlašuje, že radiové zařízení Powerbank WPD10000 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následujících webových strán- kách: www.intenso.eu.

ROZSAH DODÁVKY

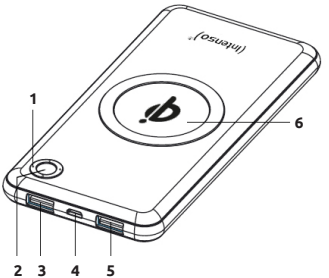
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C k nabíjecímu kabelu USB-C (podporuje PD Standard)
3. Návod

Zkontrolujte prosím, zda je obsah balení (viz rovněž obrázek na začátku návodu na straně 2) kompletní a nepoškozený. Pokud k tomu došlo, obraťte se prosím na prodejce nebo náš servis:
rma@intenso-international.de

POUŽÍVÁNÍ

Přehled přístroje

1 - Stav LED
2 - Funkční tlačítko (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Oblast Wireless Charging



Obsluha

Funkční tlačítko (On/Off)

Po krátkém stisknutí se vám zobrazí aktuální stav baterie pomocí LED lamp a funkce powerbanky Wireless Charging se aktivuje.

Pokud k powerbance není připojen žádný přístroj nebo připojený přístroj signalizuje powerbance, že je plně nabitý, tak se powerbanka po časovém intervalu přibližně 40 sekund automaticky přepne do pohotovostního režimu.

LED indikace stavu

Jednotlivé LED zobrazují zbylou energii powerbanky:

	LED lampa			
% energie	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uvedení do provozu / Nabíjení powerbanky / Nabíjení připojených přístrojů

a) Nabíjení powerbanky

Připojte dodaný kabel USB-C k portu USB-C (USB-C Out/In) powerbanky a druhý konec kabelu USB připojte k napájecímu zdroji USB-C nebo portu USB-C na vašem počítači. Proces nabíjení a aktuální stav nabíjení jsou indikovány stavovými kontrolkami LED. Když je powerbanka plně nabitá, stavové kontrolky LED trvale svítí. Požadovaná doba nabíjení powerbanky závisí na vybraném nabíjecím zdroji a jeho výstupním výkonu.

Normální nabíjení:
K nabíjení powerbanky přes port USB-C Out/In (max. 5V-3A = max. 15W) použijte standardní napájecí zdroj USB nebo USB port v počítači.

Rychlé nabíjení:

K nabití powerbanky maximálním výkonem (18W) použijte napájecí zdroj, který podporuje standard Power Delivery Standard (PD). Rychlé nabíjení je indikováno LED diodou, která nyní svítí modře. Pokud se barva LED diody nezmění z bílé na modrou, není váš napájecí zdroj nebo použitý kabel kompatibilní se standardem PD a powerbanka se nabíjí normálně.

b) Nabíjení přístrojů přes powerbanku

Nabíjení bez kabelu:

Aktivujte funkci Wireless Charging stisknutím tlačítka On/Off na powerbance. Umístěte pak svůj přístroj schopný Qi do středu nad oblast Wireless Charging. Nabíjecí proces se spustí automaticky. Pokud tomu tak není, zkontrolujte, zda:

- je powerbanka dostatečně nabitá a aktivní. K tomu musí minimálně jedna LED nepřetržitě svítit.
- se nenachází cizí tělesa mezi přístroji.
- je váš přístroj schopný Qi.
- kde se nachází správná poloha k nabíjení bez kabelu na vašem přístroji. V případě potřeby je musíte jinak umístit.

Aktivovaný proces bezdrátového nabíjení je indikován oranžovou LED diodou.

Připojený přístroj je nabíjen maximálně 10 watty. Kolik wattů se skutečně přenese, závisí na nabíjeném přístroji. Pokud je nabíjen kabelem ještě jiný přístroj, tak se maximální výkon se sníží na 5 wattů.

Proces nabíjení ukončíte jednoduše odpojením přístroje od powerbanky.

Úroveň okolní teploty má vliv na rychlost nabíjení, protože řízení nabíjení většiny mobilních zařízení snižuje spotřebu energie při vyšších teplotách.

Kabelové nabíjení:

Tato powerbanka má dva porty USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) a port USB-C (USB-C Out/ In).

Dva porty USB-A podporují standard Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (normální výstup: max. 5V-3A; výstup QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A = max. 18 wattů). Připojení USB-C podporuje standard Power Delivery (PD) (normální výstup: max. 5V-3A; výstup PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V- 1.5A = max. 18 wattů) a výše popsaný standard QC.

Pomocí powerbanky můžete také nabíjet několik přístrojů současně, například tablet na portu USB-A 1 Out a smartphone na portu USB-C Out/In nebo bezdrátově přes oblast Qi. Upozorňujeme, že v tomto případě není k dispozici ani QC ani standardní PD, ale maximálně 5 V s celkovým počtem max. 15W (max. 5W bezdrátově).

Chcete-li přístroj nabít, jednoduše připojte dodaný kabel do konektoru USB-C (USB-C Out/In) powerbanky a druhý konec do konektoru USB-C nabíjeného přístroje. Alternativně připojte váš vlastní kabel- v závislosti na typu kabelu- k portu USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) nebo k portu USB-C (USB-C Out/In) powerbanky a druhý konec k nabíjenému přístroji. Proces nabíjení se spustí automaticky a přístroje nezávisle určí vhodný nabíjecí proud. Pokud se proces nabíjení nespustí automaticky, stiskněte funkční tlačítko. Rychlé nabíjení je indikováno LED diodou, která nyní svítí modře. Pokud se LED dioda nezmění z bílé na modrou, není váš připojený přístroj nebo použitý kabel kompatibilní se standardem PD nebo QC a bude se nabíjet normálně.

Pokud se nabíjí přístroj prostřednictvím powerbanky a kapacita powerbanky je téměř vyčerpána, zobrazuje se to blikáním posledního stavu LED. Musíte opět nabít powerbanku.

Respektujte, že během nabíjení přístroje pomocí powerbanky se spotřebuje přibližně 30% celkové kapacity prostřednictvím nabíjecího procesu. Je to podmíněno například ztrátou tepelného výkonu spínacího okruhu a změnou napětí.

Pro optimální výkonnost se musí pravidelně používat powerbanka. Pokud by tomu tak nebylo, musíte nabíjet powerbanku úplně minimálně každé tři měsíce.

Postarejte se o to, aby bylo možné odevzdávat teplo přístroje, vznikající během nabíjecího procesu (v ideálním případě položte powerbanku během používání na pevnou podložku odolnou proti teplu).

SERVIS/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (číslo RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (technická podpora):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Po – Čt 9:00 h – 16:30 h; Pá 9:00 h – 14:00 h)

LIKVIDACE

	Likvidace starých akumulátorů a starých baterií: Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2006/66/EU. Všechny staré akumulátory a staré baterie se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.
	Likvidace starých elektrických přístrojů: Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny staré elektrické a elektronické přístroje se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací starých elektrických přístrojů podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.
	Obal: Obaly jsou suroviny. Obalový materiál tohoto produktu je vhodný k recyklaci a může se opět použít. Respektujte při likvidaci jakýchkoli materiálů místní předpisy o recyklaci.

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Provozujte přístroj při 0 až 40 stupních Celsia při max. 90 % relativní vlhkosti vzduchu (na krátkou dobu). Pokud nebudete powerbanku používat delší dobu, uskladněte ji mezi-10 a 45 stupni Celsia přii max. 90 % relativní vlhkosti vzduchu (na krátkou dobu) a pak ji nabíjejte každé tři měsíce, aby se zachovala plná výkonnost.

TECHNICKÁ DATA

Rozměry:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Příkon (vstup):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Nabíjecí proud odevzdávání (výstup):	USB-A: 5V- 3A total (jakékoli připojení 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Oi verze:	1.2.4
Frekvenční pásmo:	125.8- 129.49 kHz
Max. vyzářený vysílací výkon:	10 watt
Interní akumulátor:	10.000 mAh / 3.7 V Lithium polymerový akumulátor
Indikace stavu:	4 LED lampy
Integrovaná ochrana proti nadměrnému nabití / ochrana proti vybití / ochrana proti přepětí / pojistka proti zkratu:	Ano
Ochrana proti přehřívání:	Ano
Identifikace cizích těles:	Ano
Neškodný pro obal:	Ano (závislé od materiálu a tloušťky obalu. Maximálně 5mm a žádný kov).
Doba prostoje:	Až do 3 měsíců

Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

UPUTA ZA UPORABU

Sigurnost 2

Pravilna uporaba 2

Sigurnosne napomene 2

Izjava o sukladnosti 3

Izjava o usuglašenosti sa normama Evropske unije 3

Sadržaj isporuke 3

Uporaba 4

Tahtjevi sustava 4

Rukovanje 4

Funkcijska tipka (On/Off) 4

LED lampica statusa 4

Pokretanje/Punjenje stanice za punjenje/Punjenje priključenih uređaja 4

Servis/Distributor 6

Zbrinjavanje 6

Radni uvjeti 6

Tehnički podaci 7

Qualcomm Quick Charge je proizvod tvrtke Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm je robna marka tvrtke Qualcomm Incorporated registrirana u SAD-u i drugim zemljama. Quick Charge je robna marka tvrtke Qualcomm Incorporated. Sve Qualcomm Incorporated marke koriste se uz odobrenje.

SIGURNOST

Pravilna uporaba

Ovaj powerbank dizajniran je za napajanje uređaja s radnim naponom od 5V DC (mobiteli, MP3 uređaji itd.), te uređaja koji podržavaju Power Delivery Standard (PD) ili Qualcomm® Quick Charge™ tehnološki standard, kao i bežičnom punjenju uređaja s omogućenom Qi tehnologijom. Da biste provjerili podržava li vaš uređaj Qi standard, pogledajte korisnički priručnik uređaja ili kontaktirajte proizvođača.

Svako drugo korištenje nije pravilno i može uzrokovati oštećenja i ozljede. Ovaj proizvod nije predviđen za komercijalne, medicinske ni posebne svrhe, u kojima neispravnost uređaja može uzrokovati ozljede, smrtonosne posljedice ili veliku materijalnu štetu. Isključeno je svako pravo na reklamaciju u slučaju šteta nastalih nepravilnom uporabom ili zanemarivanjem sigurnosnih napomena.

U svakom trenutku i bez najave mogu se izvršiti izmjene na firmveru ili hardveru. Stoga postoji mogućnost da dijelovi ovih uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučen. Sve što je opisano u ovim uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih uputa ne mogu se upućivati nikakvi pravni zahtjevi.

Sigurnosne napomene

Opasnosti za djecu i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti:

Djeca često potcjenjuju opasnosti i uopće ih ne prepoznaju. Ovaj uređaj nije predviđen za to da ga upotrebljavaju djeca ni osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti, a ni osobe nedovoljnog znanja i/ili iskustva, osim u prisutnosti osobe koja može skrbiti za njihovu sigurnost ili ih uputiti kako koristiti uređaj te kako bi razumjeli moguće opasnosti. Djeca koja nisu pod nadzorom ne smiju imati pristup uređaju. Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem.

Opasnost od davljenja!

Djeca foliju pakovanja ili male dijelove mogu uzeti u usta i udaviti se.

Opasnost od kratkog spoja!

Kako bi izbjegli ozljede, uređajem nemojte rukovati mokrim rukama.

U otvore uređaja ne stavljajte predmete koji nisu predviđeni za uporabu. To bi moglo dovesti do kratkog spoja i požara.

Uređaj ni u kom slučaju nemojte koristiti ako na samom uređaju ili USB kablu uočite vidljiva oštećenja, pošto to može dovesti do ozljeda ili oštećenja.

Uređaj se ne smije izlagati prskanju ili kapljanju vode.

Posude (vaze, čaše ili slično) napunjene vodom ne smiju se stavljati na ili u neposrednu blizinu uređaja. Postoji opasnost, da će se posuda prevrnuti i tekućina ugroziti električnu sigurnost.

Opasnost od spoticanja!

Kod namještanja uređaja pazite na to da nitko ne može stati na kabel ili zapeti o njega. Nikada ne stavljajte predmete na kabel.

Oštećenja!

Uređaj nemojte koristiti u ekstremno hladnim, vrućim, vlažnim ili prašnjavim područjima. Također je ne izlažite izravnim sunčevim zrakama. Zaštitite proizvod od otvorenog plamena. Opasnost od eksplozije!

Zaštitite uređaj od udarca i pada u bilo kojem radnom stanju.

Ovaj uređaj je osjetljiv na elektrostatičko pražnjenje. Stoga zaštitite uređaj od svakog mogućeg elektrostatičkog pražnjenja.

Kako bi se izbjegli kvarovi, USB izlazne priključke uređaja ne spajajte na USB priključe računala ili drugih uređaja. Oni su predviđeni samo za punjenje uređaja.

Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, nemojte blokirati ili prekrivati otvore proizvoda. Proizvod kada radi nemojte u cijelosti prekriti, kako bi zajamčili odvod topline.

Nemojte otvarati kućište uređaja i nemojte uređaj rastavljati u pojedinačne dijelove. Nikada nemojte sami pokušavati izvršiti popravku. U tim slučajevima se ukida pravo na jamstvo.

PAŽNJA! Vruća površina!
Pri korištenju uređaja, držanje na dulje vrijeme može dovesti do ope- kotina na koži. Pri korištenju izbjegavajte dulje držanje na istom mjestu, posebice ako su u pitanju dijelovi koji emitiraju veću toplotu. Tijekom uporabe ne nosite uređaj direktno uz tijelo. Nakon potpunog hlađenja uređaj se može normalo dirati.

Izjava o sukladnosti

CE Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

Izjava o usuglašenosti sa normama Evropske unije

Ovim putem Intenso International izjavljuje, da radiouređaj tipa Powerabnk WPD10000 odgovara smjernici 2014/53/EU. Tekst europskog propisa o usuglašenosti u cjelosti je dostupan pod sljedećom internet adresom: www.intenso.eu.

SADRŽAJ ISPORUKE

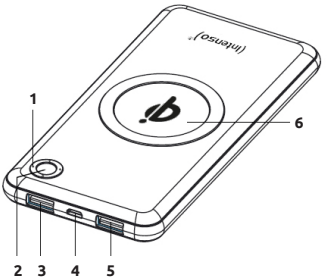
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C na USB-C kabel (koji podržava Power Delivery)
3. Upute

Provjerite molimo Vas, da li je jedinica pakiranja (vidi i grafiku na početku Uputa na stranici 2) cijela i neoštećena. Ukoliko to nije tako, obratite se molimo Vas prodavaču ili našem servisu:
rma@intenso-international.de

UPORABA

Tahtjevi sustava

1 - Statusna LED lampica
2 - Funkcijska tipka (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Wireless Charging područje



Rukovanje

Funkcijska tipka (On/Off)

Kratkim pritiskanjem, preko LED lampica Vam se prikazuje status baterije i aktivira se funkcija Wireless Charging stanice za punjenje.

Ako na powerbank nije povezan uređaj ili povezani uređaj signalizira da je u potpunosti napunjen, powerbank se automatski prebacuje u stanje čekanja nakon oko 40 sekundi.

LED lampica statusa

Pojedinačne LED lampice pokazuju preostalu energiju stanice za punjenje:

	LED lampica			
% energije	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Pokretanje/Punjenje stanice za punjenje/Punjenje priključenih uređaja

a) Punjenje stanice za punjenje

Priključite isporučeni kabel USB-C na konektor USB-C (USB-C Out/In) powerbanka, a drugi kraj USB kabela spojite na izvor napajanja USB-C ili konektor USB-C na računalu. Na proces punjenja i trenutno stanje punjenja ukazuju statusne LED lampice. Kad se powerbank u potpunosti napuni, LED lampice trajno svijetle. Potrebno vrijeme punjenja powerbanka ovisi o odabranom izvoru punjenja i njegovoj snazi.

Standardno punjenje:
Upotrijebite standardno USB napajanje ili USB konektor računala za punjenje powerbanka preko priključka USB-C izlaz / ulaz (maksimalno 5V-3A = maksimalno 15W).

Brzo punjenje:

Da biste powerbank punili pod maksimalnom snagom (18W), upotrijebite napajanje koje podržava Power Delivery Standard (PD). Brzo punjenje signalizira LED koji sada svijetlo plavo. Ako se boja LED lampice ne promijeni iz bijele u plavu, vaš izvor napajanja ili kabel nisu kompatibilni s PD standar- dom i powerbank će se puniti standardnom brzinom.

b) Punjenje uređaja preko stanice za punjenje

Punjenje bez kabela:

Aktivirajte funkciju Wireless Charging pritiskanjem na tipku On/Off na stanici za punjenje. Postavite sada Vaš Qi-kompatibilan uređaj u sredinu iznad područja Wireless Charging. Punjenje se automatski pokreće. Ukoliko to nije tako, provjerite molimo Vas, da li:

- je stanica za punjenje dovoljno napunjena i aktivirana. Za to najmanje jedna od LED lampica za prikaz statusa mora trajno svijetliti.
- se između uređaja nalazi strano tijelo.
- da li je Vaš uređaj Qi-kompatibilan.
- gdje se na Vašem uređaju nalazi točan položaj za bežičano punjenje. Moguće je, da ga morate drugačije postaviti.

Aktivirani postupak bežičnog punjenja signalizira se narančastom LED lampicom.

Prislonjeni uređaj se puni s najviše 10 W. Koliko vata se zapravo prenosi, ovisi o uređaju koji se puni. Ako se istovremeno drugi uređaj puni kabelom, maksimalna snaga se smanjuje na 5 W.

Da biste prekinuli postupak punjenja, jednostavno odvojite uređaj od powerbanka.

Razina temperature okoline utječe na brzinu punjenja, jer kontrola punjenja kod većine mobilnih uređaja smanjuje povlačenje snage pri višim temperaturama.

Žično punjenje:

Ovaj powerbank ima dva USB-A konektora (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) i jedan konektor USB-C (USB-C Out/In).

Oba USB-A priključka podržavaju Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 standard (normalan izlaz: 5V-3A (maksimalno); QC izlaz: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = maksimalno 18W). Konektor USB-C podržava Power Delivery Standard (PD) (normalan izlaz: 5V-3A (maksimalno); PD izlaz: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = maksimalno 18W) i gore opisani QC standard.

Također možete puniti nekoliko uređaja istovremeno s powerbankom, na primjer tablet na USB-A 1 izlaz priključku i pametni telefon na USB-C izlaz/ulaz priključku ili bežično putem Qi područja. Imajte na umu da u ovom slučaju nisu dostupni ni QC ni PD standard, već maksimalno 5V na ukupno maxsimalno 15 W (bežično maksimalno 5 W).

Za punjenje uređaja jednostavno spojite isporučeni kabel na USB-C konektor (USB-C Out/In) powerbanka, a drugi kraj na USB-C konektor uređaja koji se puni. Alternativno povežite vlastiti kabel na – u ovisnosti od vrste kabela – USB-A konektor (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) ili USB-C konektor (USB-C Out/In) powerbanka, a drugi kraj na uređaj koji se puni. Proces punjenja započinje automatski i uređaji automatski određuju odgovarajuću jačinu struje za punjenje. Ako postupak punjenja ne započne automatski, pritisnite funkcijsku tipku. Brzo punjenje signalizira LED koji sada svijetlo plavo. Ako se boja LED lampice ne promijeni iz bijele u plavu, vaš izvor napajanja ili kabel nisu kompatibilni s PD ili QC standardom i punit će se standardnom brzinom.

Ako se uređaj puni stanicom za punjenje i kapacitet stanice za punjenje je gotovo istrošen, na to će ukazati treperenje zadnje LED-lampice statusa. Ponovno napunite stanicu za punjenje.

Imajte na umu da se tijekom punjenja uređaja preko stanice za punjenje otpr. 30 % ukupnog kapaciteta potroši samo postupkom punjenja. Na to, primjerice, utječe gubitak snage kroz gubitak topline uklopnog kruga i pretvorbe napona.

Za optimalnu snagu punjenja treba redovito koristiti stanicu za punjenje. U suprotnom potpuno napunite stanicu za punjenje najmanje jednom u tri mjeseca.

Pobrinite se za to da uređaj ne zadržava toplinu nastalu pri punjenju (idealno bi bilo tijekom uporabe staviti stanicu za punjenje na čvrstu podlogu otpornu na toplinu).

SERVIS/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (tehnička podrška):	support@intenso-international.de
Email (RMA-broj):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.de
Telefon (tehnička podrška):	+49 (0) 4441 – 999 111 (pon.- čet. 09:00 sati- 16:30 sati; pet. 09:00 sati- 14:00 sati)

ZBRINJAVANJE

	Zbrinjavanje starih običnih i punjivih baterija: Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2006/66/EZ. Sve stare punjive i obične baterije moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada, na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja sprječavate onečišćenje okoliša.
	Zbrinjavanje starih električnih uređaja: Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2012/19/EZ. Svi električni uređaji moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja svih električnih uređaja sprječavate onečišćenje okoliša.
	Pakovanje: Pakovine spadaju u sirovinu. Ambalažni materijal ovog proizvoda prikladan je za recikliranje i može se ponovno upotrebljavati. Kod zbrinjavanja svih materijala slijedite lokalne propise za recikliranje.

RADNI UVJETI

Uređaj koristite pri temperaturi od 0 do 40 stupnjeva celzijevih uz maks. relativnu vlažnost od 90% (nakratko). Ako dulje vrijeme ne koristite stanicu za punjenje, držite je na temperaturi od-10 do 45 stupnjeva celzijevih uz maks. relativnu vlažnost od 90% (nakratko) i punite je svaka tri mjeseca kako bi se zadržao puni kapacitet.

TEHNIČKI PODACI

Dimenzije:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Potrošnja struje (ulazna):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Struja punjenja (izlazna):	USB-A: 5V- 3A total (svaka veza 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi verzija:	1.2.4
Frekvencijski opseg:	125.8- 129.49 kHz
Maksimalna zračena snaga prijenosa:	10 vat
Ugrađena punjiva baterija:	10000 mAh / 3,7V litij-polimerna
Prikaz statusa:	4 LED lampice
Ugrađena zaštita od prekomjernog punjenja/ Zaštita od pražnjenja/Prenaponska zaštita/ Osigurač za kratki spoj:	Da
Zaštita od pregrijavanja:	Da
Detekcija stranog tijela:	Da
Podobno za zaštitni omot:	Da (ovisno od materijala i debljine zaštitnog omota. Najviše 5 mm i ne metal).
Vrijeme u stanju mirovanja (standby):	Do 3 mjeseca

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wszystkich zawartych w niej wskazówek, aby zapewnić długotrwałe i niezawodne użytkowanie urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu i przekazać ją innym użytkownikom urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bezpieczeństwo 2

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem 2

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 2

Deklaracja zgodności 3

Deklaracja zgodności UE (Uproszczona) 3

Zakres dostway 4

Zastosowanie 4

Przegląd urządzenia 4

Obsługa 4

Przycisk funkcyjny (On/Off) 4

Wskaźnik stanu LED 4

Uruchomienie / Ładowanie Powerbank / Ładowanie podłączonych urządzeń 5

Serwis/Dystrybutor 6

Warunki eksploatacji 6

Utylizacja 7

Dane techniczne 7

Qualcomm Quick Charge jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm jest marką handlową Qualcomm Incorporated, zarejestrowaną w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Quick Charge jest marką handlową Qualcomm Incorporated. Wszystkie marki Qualcomm Incorporated są stosowane za pozwoleniem.

BEZPIECZEŃSTWO

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

N Niniejszy powerbank służy do zasilania urządzeń o napięciu roboczym 5V, prąd stały (telefony ko- mórkowe, odtwarzacze MP3, itd.), a także urządzeń obsługujących normę Power Delivery Standard (PD) lub technologię Qualcomm® Quick Charge™ i służą do bezprzewodowego ładowania urządzeń wykorzystujących technologię Qi. Instrukcja obsługi danego urządzenia będzie zawierać informację o tym, czy obsługuje ono technologię Qi; można także skontaktować się z jego producentem.

Wszelkie inne użycie lub zastosowanie wykraczające poza ten zakres uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych i obrażeń ciała. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do zastosowań medycznych i specjalistycznych, w przypadku których awaria produktu może doprowadzić do obrażeń ciała, wypadków śmiertelnych lub poważnych strat materialnych. Wyklucza się wszelkie roszczenia z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa.

W każdej chwili bez poinformowania mogą zostać przeprowadzone zmiany w oprogramowaniu firmware oraz/lub w urządzeniach. Z tego powodu istnieje możliwość, że część niniejszej instrukcji, danych technicznych oraz ilustracji zamieszczonych w niniejszej dokumentacji będzie się nieznacznie różnić od posiadanego przez Państwa wyrobu. Wszystkie punkty opisane w niniejszej instrukcji służą jedynie do celów wyjaśnienia i nie muszą koniecznie odpowiadać określonej sytuacji. Roszczenia prawne ze względu na treść niniejszej instrukcji są wykluczone.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenie dla dzieci oraz osób z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi:

Dzieci często nie dostrzegają zagrożeń lub je bagatelizują. Urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, w jaki sposób należy użytkować urządzenie i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Dzieci mogą włożyć foliowe opakowanie lub jego małe elementy do ust i zadławić się.

Niebezpieczeństwo zwarcia!

Aby uniknąć obrażeń, nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

Nie wkładać żadnych przedmiotów nieprzeznaczonych do tego celu w otwory urządzenia. Może to doprowadzić do zwarcia elektrycznego oraz pożaru.

Nie wolno używać urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia samego urządzenia lub kabla USB, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub inne uszkodzenia.

Przyrządu nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie rozpryskiwanej wody lub kropel wody.

Na urządzeniu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie wolno stawiać naczyń wypełnionych płynami (wazonów, szklanek itp.). Istnieje ryzyko, że naczynie przewróci się, a ciecz wyleje, co wpłynie negatywnie na bezpieczeństwo elektryczne.

Niebezpieczeństwo potknięcia!

Podczas pozycjonowania urządzenia należy uważać, aby nie było możliwości nadepnięcia na kabel lub potknięcia się o niego. Nie umieszczać na kablu żadnych przedmiotów.

Uszkodzenia!

Nie używać urządzenia w ekstremalnie zimnych, gorących, wilgotnych lub zapylonych obszarach. Nie wystawiać go również na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Chronić produkt przed otwartym ogniem. Istnieje niebezpieczeństwo eksplozji!

Urządzenie w każdym stanie roboczym należy chronić przed uderzeniami i upadkiem z wysokości.

To urządzenie jest wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. Urządzenie należy chronić przed wszelkimi wyładowaniami elektrostatycznymi.

Aby uniknąć wadliwego działania nie wolno łączyć złączy wyjściowych USB urządzenia ze złączami komputerów lub innych urządzeń. Są one przeznaczone tylko do ładowania urządzeń.

Aby uniknąć przegrzania, nie należy blokować ani zakrywać otworów w urządzeniu.

Nie należy całkowicie zakrywać urządzenia podczas pracy, aby uniknąć jego przegrzania.

Nie otwierać obudowy urządzenia i nie rozmontowywać go na części składowe. Nie podejmować próby samodzielnej naprawy urządzenia. W takich przypadkach gwarancja wygasa.

OSTRZEŻENIE! Gorąca powierzchnia!
Długotrwały kontakt z powierzchnią może spowodować obrażenia skó- ry spowodowane wysoką temperaturą. Podczas korzystania z urządzenia należy unikać długotrwałego trzymania go, szczególnie w tych miejscach, które generują więcej ciepła. Nie należy nosić urządzenia bezpośrednio na ciele podczas użytkowania. Urządzenie po ostygnięciu może być dotykane przez dłuższy czas.

Deklaracja zgodności

CE Znaczenie CE potwierdza, że ten wyrób spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dla tego wyrobu dyrektyw UE.

Deklaracja zgodności UE (Uproszczona)

Niniejszym Intenso International deklaruje, że urządzenie bezprzewodowe Powerbank WPD10000 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.intenso.eu.

ZAKRES DOSTAWY

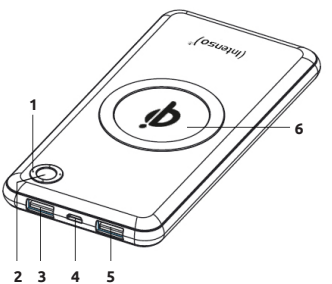
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. Kabel USB-C do USB-C (obsługa standardu PD)
3. Instrukcja

Proszę sprawdzić, czy zawartość opakowania (patrz również rysunek na początku instrukcji na stronie 2) jest kompletna i nieuszkodzona. W przeciwnym razie prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub naszym działem obsługi: **rma@intenso-international.de**

ZASTOSOWANIE

Przegląd urządzenia

1 - Dioda stanu LED
2 - Funkční tlačítko (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Podkładka do ładowania



Obsługa

Przycisk funkcyjny (On/Off)

Po krótkim naciśnięciu diody LED sygnalizują aktualny stan baterii i aktywowana zostaje bezprze- wodowa funkcja ładowania Powerbanku.

Jeśli do powerbanku nie jest podłączone żadne urządzenie, lub jeśli urządzenie sygnalizuje power- bankowi, że jest całkowicie naładowane, wtedy powerbank automatycznie po ok. 40 sekundach przejdzie do trybu czuwania.

Wskaźnik stanu LED

Poszczególne diody LED pokazują pozostałą energię Powerbank:

	Lampka LED			
% energii	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uruchomienie / Ładowanie Powerbank / Ładowanie podłączonych urządzeń

a) Ładowanie Powerbank

P Należy wpiąć dostarczony przewód USB-C z gniazdem USB-C (USB-C Out/In) na powerbanku, drugi zaś koniec przewodu USB należy połączyć z wtyczką sieciową USB-C lub gniazdem USB-C na komputerze. Proces ładowania oraz bieżący stan procesu ładowania jest sygnalizowany za pomocą diod. Po całkowitym naładowaniu powerbanku diody zaświecą się na stałe. Potrzebny czas ładowania powerbanku jest zależy od wybranego źródła ładowania oraz od mocy wyjściowej.

Ładowanie normalne:

Do ładowania powerbanku przez gniazdo wyjścia/ wejścia USB-C należy wykorzystać standardowy zasilacz USB lub gniazdo USB na komputerze (maks. 5V-3A = maks. 15 W).

Ładowanie szybkie:

Aby móc ładować powerbank z maksymalną mocą (18 W), należy wykorzystać zasilacz obsługujący normę Power Delivery Standard (PD). Szybkie ładowanie sygnalizowane jest przez niebieskie światło diody. Gdyby dioda nie zmieniła barwy z białego na niebieski, wtedy zasilacz lub zastosowany kabel nie są zgodne z normą PD, zaś powerbank będzie ładowany normalnie.

b) Ładowanie urządzeń przez Powerbank

Ładowanie bezprzewodowe:

Aktywacja funkcji bezprzewodowego ładowania następuje poprzez naciśnięcie przycisku On/Off na Powerbank. Następnie należy umieścić urządzenie kompatybilne ze standardem Qi centralnie nad podkładką do ładowania bezprzewodowego. Proces ładowania rozpoczyna się automatycznie. W innym razie należy sprawdzić, czy:

- Powerbank jest dostatecznie naładowany i aktywowany. Potwierdzi to co najmniej jedna z diod statusowych, która musi świecić ciągłym światłem.
- pomiędzy urządzeniami znajduje się ciało obce.
- Państwa urządzenie jest kompatybilne ze standardem Qi.
- gdzie dokładnie przy Państwa urządzeniu znajduje się właściwe miejsce do ładowania bezprzewodowego. Być może trzeba będzie zmienić położenie urządzenia.

Trwające ładowanie bezprzewodowe oznaczone jest pomarańczową diodą.

Przyłożone urządzenie ładowane jest maksymalnie z mocą 10W. Faktyczna moc ładowania jest zależna od ładowanego urządzenia. Jeśli przez kabel ładowane jest dodatkowe urządzenie, moc maksymalna spada do 5W.

W celu zakończenia ładowania należy po prostu zdjąć urządzenie z powerbanku.

Wartość temperatury otoczenia wpływa na prędkość ładowania, bowiem sterowniki ładowania większości urządzeń mobilnych redukują pobór prądu przy wyższych temperaturach.

Ładowanie przez kabel:

Powerbank posiada dwa gniazda USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) oraz jedno gniazdo USB-C (USB-C Out/In).

Obydwa gniazda USB-A obsługują standard Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (normalne wartości wyjściowe: 5V-3A maks.; wyjście dla QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = maks. 18W). Gniazdo USB-C obsługuje system Power Delivery (PD) (normalne wartości wyjściowe: 5V-3A maks.; wyjście dla PD: 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A = maks. 18W) oraz opisany wyżej standard QC.

Za pomocą powerbanku można także ładować kilka urządzeń jednocześnie, np. tablet z gniazda USB-A 1 oraz telefon z gniazda USB-C wyjście/ wejście, lub też bezprzewodowo przez system Qi. Należy przy tym pamiętać o tym, że ani standard QC ani PD nie będą dostępne, lecz maksymalnie 5 V przy łącznej maksymalnej mocy 15W (z czego bezprzewodowo maks. 5W).

W celu ładowania urządzenia należy po prostu podłączyć dostarczony kabel do gniazda USB-C (wyjścia/ wejścia) na powerbanku, a drugi koniec z gniazdem USB-C na urządzeniu do ładowania.

Alternatywnie podłączyć można własny kabel do – odpowiednio – gniazda USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) lub gniazda USB-C (USB-C Out/In) na powerbanku, a drugi koniec tego kabla należy podłączyć do urządzenia przeznaczonego do ładowania. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie, a urządzenia samodzielnie określą odpowiedni prąd ładowania. Gdyby ładowanie nie rozpoczęło się automatycznie, należy nacisnąć przycisk funkcyjny. Szybkie ładowanie zostanie wskazane przez diodę, która powinna zmienić kolor na niebieski. Gdyby dioda nie zmieniła barwy z białego na niebieski, wtedy zasilacz lub zastosowany kabel nie są zgodne z normą PD lub QC, a urządzenie będzie ładowane normalnie.

Po naładowaniu urządzenia za pomocą Powerbank, gdy pojemność Powerbank jest niemal wyczerpana, jest to sygnalizowane miganiem ostatniej diody LED stanu. Proszę ponownie naładować Powerbank.

Proszę pamiętać, że podczas ładowania urządzenia za pomocą Powerbank około 30% całej pojemności jest zużywane przez sam proces ładowania. Jest to uwarunkowane na przykład stratą mocy na skutek ciepła układów przełączających oraz przekształcaniem napięcia.

Dla zachowania optymalnej wydajności należy regularnie używać Powerbank. Jeżeli urządzenie nie jest używane regularnie, należy co najmniej raz na trzy miesiące naładować całkowicie Powerbank.

Zapewnić, aby ciepło wytwarzane w procesie ładowania mogło być oddawane przez urządzenie (idealnie, gdy można położyć Powerbank podczas użytkowania na mocnym, odpornym na temperaturę podłożu).

SERWIS/DYSTRYBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (dział obsługi technicznej):	support@intenso-international.de
Email (numer RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (technischer Support):	+49 (0) 4441 – 999 111 (pon.- czw. 09:00- 16:30; pt. 09:00- 14:00)

WARUNKI EKSPLOATACJI

Urządzenie należy eksploatować w zakresie temperatur od 0 do 40 stopni Celsjusza przy maks. 90% wilgotności względnej (przez krótki czas). Jeżeli Powerbank nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w temperaturze od -10 do 45 stopni Celsjusza przy maks. wilgotności względnej 90% (przez krótki czas) i ładować go co trzy miesiące, aby zachować pełną wydajność urządzenia.

UTYLIZACJA

	Utylizacja zużytych akumulatorów i zużytych baterii: Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2006/66/WE. Wszystkie zużyte akumulatory i baterie muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
	Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych: Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2012/19/WE. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
	Opakowanie: Opakowania są surowcami. Materiały opakowaniowe tego produktu są przeznaczone do recyklingu i mogą być ponownie wykorzystane. Podczas utylizacji wszelkich materiałów należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących recyklingu.

DANE TECHNICZNE

Wymiary:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Pobór prądu (Input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Prąd ładowania, oddawany (Output):	USB-A: 5V- 3A total (każde połączenie 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Wersja Qi:	1.2.4
Pasmo częstotliwości:	125.8- 129.49 kHz
Maks. moc promieniowania nadawczego:	10 wat
Wewnętrzny akumulator:	Akumulator litowo-polimerowy 10000 mAh / 3,7V
Wskaźnik stanu:	4 diody LED
Zintegrowane zabezpieczenie przed przeładowaniem / rozładowaniem / przepięciem / zabezpieczenie przed zwarciem:	Tak
Zabezpieczenie przed przegrzaniem:	Tak
Wykrywanie ciał obcych:	Tak
Czy można przykrywać:	Tak (w zależności od materiału i grubości po- krywy, maksymalnie 5 mm i nie metalowymi przedmiotami).
Czas gotowości:	Do 3 miesięcy

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a dodržiavajte prosím všetky pokyny, ktoré sú v ňom spomenuté, aby bola zaručená dlhá životnosť a zabezpečené spoľahlivé používanie zariadenia. Majte tento návod vždy poruke a odovzdajte ho budúcim užívateľom spolu so zariadením.

NÁVOD NA OBSLUHU

Bezpečnost 2

Používanie podlá predpisov 2

Bezpečnostné pokyny 2

Vyhlásenie o zhode 3

EÚ vyhlásenie o zhode 3

Obsah dodávky 3

Používanie 4

Prehľad prístroja 4

Obsluha 4

Funkčné tlačidlo (On/Off) 4

LED indikácia stavu 4

Uvedenie do prevádzky/Nabíjanie powerbanky/Nabíjanie pripojených prístrojov 4

Servis/Vrátenie do užívania 6

Likvidácia 6

Prevádzkové podmienky 6

Technické údaje 7

Qualcomm Quick Charge je produkt spoločnosti Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm je obchodná značka spoločnosti Qualcomm Incorporated registrovaná v Spojených štátoch a iných krajinách. Quick Charge je obchodná značka spoločnosti Qualcomm Incorporated. Všetky značky Qualcomm Incorporated sa používajú s povolením.

BEZPEČNOST

Používanie podlá predpisov

Táto powerbanka sa používa na napájanie prístrojov s prevádzkovým jednosmerným napätím 5V (mobilné telefóny, MP3 prehrávače atď.), Rovnako ako prístrojov podporujúcich štandard Power Delivery Standard (PD) alebo Qualcomm® Quick Charge ™ a pre bezdrôtové nabíjanie prístrojov s podporou Qi. Prečítajte si návod na použitie príslušného prístroja alebo sa obráťte na výrobcu a zistite, či váš prístroj podporuje štandard Qi. Používanie nad rámec predpisov alebo iné používanie sa považuje za používanie proti predpisom a môže viesť k vzniku poškodenia a zranenia.

Tento výrobok nie je naplánovaný na komerčné používanie alebo na medicínske a špeciálne účely, pri ktorých by mohol spôsobiť výpadok výrobku zranenia, smrteľné úrazy alebo závažné vecné škody. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám spôsobeným používaním proti predpisom alebo nedodržiavaním bezpečnostných predpisov sú vylúčené.

Na firmvér a / alebo hardvér môžu byt kedykorvek vykonané zmeny bez predchádzajúceho oznámenia. Z tohto dóvodu je možné, že sa budú časti tohto návodu, technické údaje a obrázky v tejto dokumentácii odlišovat od výrobku, ktorý vám bol dodaný. Všetky body popísané v tomto návode slúžia len na ilustráciu a nemusia sa bezpodmienečne zhodovat s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatnit právne nároky.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnostami:

Deti často podceňujú nebezpečenstvo, alebo ho vóbec neidentifikujú. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (aj deti) s obmedzenými senzorickými, fyzickými alebo duševnými schopnostami alebo nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, iba ak sú pre ich bezpečnost pod dohradom kompetentnej osoby alebo dostali pokyny, ako používat prístroj a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti bez dohradu nemôžu mat prístup k prístroju. Uistite sa, že si deti nehrajú s prístrojom.

Nebezpečenstvo udusenia!

Malé diely alebo obaly môžu spôsobiť udusenie u detí, ktoré si ich dávajú do úst.

Nebezpečenstvo skratu!

Tento prístroj neobsluhujte mokrými rukami, aby ste sa vyhli zraneniu.

Nevkladajte žiadne predmety, ktoré nie sú naplánované na používanie, do otvorov prístroja. Mohlo by dôjsť k elektrickému skratu a ním spôsobenému požiaru.

Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte v prípade, keď sú na ňom samotnom alebo na USB kábli viditeľné poškodenia, pretože to môže viesť k zraneniam alebo poškodeniam.

Prístroj nie je možné vystavit striekaniu alebo kvapkaniu vody.

Nádoby naplnené tekutinou (vázy, poháre alebo podobné predmety) sa nesmú klásť na zariadenie alebo do jeho bezprostrednej blízkosti. Vzniká nebezpečenstvo, že sa nádoba prevráti a kvapalina ohrozí bezpečnosť.

Nebezpečenstvo potknutia!

N epoužívajte prístroj v žiadnom prípade pri viditelných Škodách na samotnom prístroji alebo USB kábli.

Poškodenie!

Nepoužívajte prístroj v extrémne chladných, horúcich, vlhkých alebo prašných priestoroch. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte produkt pred otvoreným ohňom. Hrozí riziko explózie!

Chráňte prístroj v každom prevádzkovom stave pred nárazom a pádom.

Tento prístroj je citlivý na elektrostatické výboje. Chráňte preto prístroj pred každým možným elek- trostatickým výbojom.

Aby sa zabránilo chybným funkciám, nespájajte výstupné prípojky USB prístroja s prípojkami USB počítačov alebo iných prístrojov. Sú určené iba na nabíjanie prístrojov.

Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ani neblokujte žiadne otvory výrobku.

Zariadenie počas jeho prevádzky nikdy úplne nezakrývajte, aby ste zaručili odvádzanie tepla.

Neotvárajte kryt zariadenia a zariadenie nedemontujte na jednotlivé súčiastky. Nepokúšajte sa ho sami opraviť. V takýto prípadoch zaniká nárok na záruku.

POZOR! Horúci povrch!
Pri používaní môže dôjsť počas dlhodobého držania k poraneniu po- kožky horúcavou. Pri používaní sa zvlášť vyhnite dlhodobému držaniu v oblastiach, v ktorých dochádza k silnému zahrievaniu. Počas používania nemajte zariadenie priamo na tele. Po vychladnutí zariadenia, sa ho môžete dlhodobo dotýkať.

Vyhlásenie o zhode

CE Symbol CE preukazuje, že výrobok spĺňa požiadavky všetlrych smerníc EÚ pre daný výrobok.

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Intenso International týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Powerbank WPD10000 vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: www.intenso.eu.

OBSAH DODÁVKY

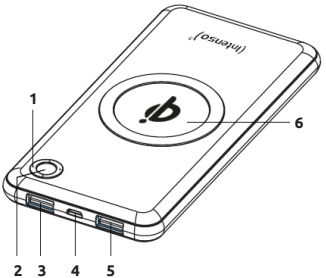
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C na USB-C kábel (podporuje PD)
3. Návod na obsluhu

Skontrolujte si prosím, či je obsah balenia (pozri aj schému na začiatku návodu na strane 2) úplný a nevykazuje známky poškodenia. Ak tomu tak nie je, obráťte sa prosím na predajcu alebo na náš servis: **rma@intenso-international.de**

POUŽÍVANIE

Prehľad prístroja

1 - Stav LED
2 - Funkčné tlačidlo (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Oblasť Wireless Charging



Obsluha

Funkčné tlačidlo (On/Off)

Po krátkom stlačení sa vám zobrazí aktuálny stav batérie pomocou LED lámp a funkcia powerbanky Wireless Charging sa aktivuje.

Ak k powerbanke nie je pripojený žiadny prístroj alebo pripojený prístroj signalizuje powerbanke, že je plne nabitý, tak sa powerbanka po časovom intervale približne 40 sekúnd automaticky prepne do pohotovostného režimu.

LED indikácia stavu

Jednotlivé LED zobrazujú zvyšnú energiu powerbanky:

	LED lampa			
% energie	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uvedenie do prevádzky / Nabíjanie powerbanky / Nabíjanie pripojených prístrojov

a) Nabíjanie powerbanky

P Pripojte dodaný kábel USB-C k portu USB-C (USB-C Out/In) powerbanky a druhý koniec kábla USB pripojte k zdroju napätia USB-C alebo portu USB-C na vašom počítači. Proces nabíjania a aktuálny stav nabíjania sú indikované kontrolkami stavu LED. Keď je powerbanka plne nabitá, stavové kontrolky LED trvalo svieti. Požadovaná doba nabíjania powerbanky závisí na vybranom nabíjacom zdroji a jeho výstupným výkonu.

Normálne nabíjanie:
Na nabíjanie powerbanky cez port USB-C Out/In (max. 5V-3A = max. 15W) použite štandardný napájací zdroj USB alebo USB port na počítači.

Rýchle nabíjanie:
Na nabitie powerbanky maximálnym výkonom (18W) použite napájací zdroj, ktorý podporuje štan- dard Power Delivery Standard (PD). Rýchle nabíjanie je indikované LED diódou, ktorá teraz svieti na modro. Ak sa farba LED diódy nezmení z bielej na modrú, nie je váš napájací zdroj alebo použitý kábel kompatibilný so štandardom PD a powerbanka sa nabíja normálne.

b) Nabíjanie prístrojov cez powerbanku

T Nabíjanie bez kábla:

Aktivujte funkciu Wireless Charging stlačením tlačidla On/Off na powerbanke. Umiestnite potom svoj prís- troj schopný Qi do stredu nad oblasť Wireless Charging. Nabíjací proces sa spustí automaticky. Pokiaľ tomu tak nebude, skontrolujte, či:

- je powerbanka dostatočne nabitá a aktívna. K tomu musí minimálne jedna LED nepretržite svietiť.
- sa nachádza cudzie teleso medzi prístrojmi.
- je váš prístroj schopný Oi.
- kde sa nachádza správna poloha k nabíjaniu bez kábla na vašom prístroji. Prípadne ich musíte umiestniť na iné miesto.

Aktivovaný proces bezdrôtového nabíjania je indikovaný oranžovou LED diódou.

Pripojený prístroj je nabíjaný maximálne 10 wattmi. Koľko wattov sa skutočne prenesie, závisí na nabíjaniu prístroja. Ak je nabíjaný káblom ešte iný prístroj, tak sa maximálny výkon zníži na 5 wattov.

Proces nabíjania ukončíte jednoducho odpojením prístroja od powerbanky.

Úroveň okolitej teploty má vplyv na rýchlosť nabíjania, pretože riadenie nabíjania väčšiny mobilných zaria- dení znižuje spotrebu energie pri vyšších teplotách.

Káblové nabíjanie:

Táto powerbanka má dva porty USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) a port USB-C (USB-C Out/ In).

Dva porty USB-A podporujú štandard Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 (normálny výstup: max. 5V-3A; výstup QC: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 wattov). Pripojenie typu C podporuje štandard Power Delivery (PD) (normálny výstup: max. 5V-3A; výstup PD: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 wattov) a vyššie opísaný štandard QC.

Pomocou powerbanky môžete tiež nabíjať niekoľko prístrojov súčasne, napríklad tabliet na porte USB-A 1 Out a smartphone na porte USB-C Out/In alebo bezdrôtovo cez oblasť Qi. Upozorňujeme, že v tomto prípade nie je k dispozícii ani QC ani štandardné PD, ale maximálne 5V s celkovým počtom max. 15W (max. 5W bezdrôtovo).

Ak chcete prístroj nabiť, jednoducho pripojte dodaný kábel do konektora USB-C (USB-C Out/ In) power- banky a druhý koniec do konektora USB-C nabíjaného prístroja. Alternatívne pripoj- te váš vlastný kábel- v závislosti od typu kábla- k portu USB-A (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) alebo k portu USB-C (USB-C Out/In) powerbanky a druhý koniec k nabíjenému prístroju. Proces nabíjania sa spustí automaticky a prístroje určí nezávisle vhodný nabíjací prúd. Ak sa proces nabíjania automaticky nespustí, stlačte funkčné tlačidlo. Rýchle nabíjanie je indikované LED diódou, ktorá teraz svieti na modro.

Ak sa proces nabíjania automaticky nespustí, stlačte funkčné tlačidlo. Rýchle nabíjanie je indikované LED diódou, ktorá teraz svieti na modro. Ak sa LED dióda nezmení z bielej na modrú, nie je váš pripojený prístroj alebo použitý kábel kompatibilný so štandardom PD alebo QC a bude sa nabíjať normálne.

Ak sa nabíja prístroj prostredníctvom powerbanky a kapacita powerbanky je takmer vyčerpaná, zobrazuje sa to blikaním posledného stavu LED. Musíte opäť nabiť powerbanku.

Rešpektujte, že počas nabíjania prístroja pomocou powerbanky sa spotrebuje približne 30% celkovej kapacity prostredníctvom nabíjacieho procesu. Je to podmienené napríklad stratou tepelného výkonu spínacieho okruhu a zmenou napätia.

Pre optimálnu výkonnosť sa musí pravidelne používať powerbanka. Ak by tomu tak nebolo, musíte úplne nabiť powerbanku minimálne každé tri mesiace.

Postarajte sa o to, aby bolo možné odovzdávať teplo z prístroja, vznikajúce počas nabíjacieho procesu (v ideálnom prípade položte powerbanku počas používania na pevnú podložku odolnú proti teplu).

SERVIS/VRÁTENIE DO UŽÍVANIA

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (číslo RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (technická podpora):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Po.- Štv. 09:00- 16:30; Pia. 09:00- 14:00)

LIKVIDÁCIA

	Likvidácia starých akumulátorov a starých batérií: Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2006/66/EU. Všetky staré akumulátory a staré batérie sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
	Likvidácia starých elektrických prístrojov: Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2012/19 / EÚ. Všetky staré elektrické a elektronické prístroje sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou starých elektrických prístrojov podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
	Obal: Obaly sú suroviny. Obalový materiál tohto výrobku je vhodný na recykláciu a môže sa opäť použiť. Rešpektujte pri likvidácii akýchkoľvek materiálov miestne predpisy o recyklácii.

PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Prevádzkujte prístroj pri 0 až 40 stupňoch Celzia pri max. 90% relatívnej vlhkosti vzduchu (na krátku dobu). Pokiaľ nebudete powerbanku používať dlhšiu dobu, uskladnite ju medzi-10 a 45 stupňami Celzia pri max. 90% relatívnej vlhkosti vzduchu (na krátku dobu) a potom ju nabíjajte každé tri mesiace, aby sa zachovala plná výkonnosť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Príkon (vstup):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Nabíjací prúd odovzdávania (výstup):	USB-A: 5V- 3A total (jediný 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi verzia:	1.2.4
Frekvenčné pásmo:	125.8- 129.49 kHz
Max. vyžarovaný vysielací výkon:	10 W
Interný akumulátor:	10.000 mAh / 3.7V lítiovo- polymérový akumulátor
Indikácia stavu:	Numerický LED displej
Ochrana pred prepätím, ochrana pred prehriatím, ochrana pred skratom, rozpoznávanie cudzích telies:	Áno
Ochrana proti prehriatiu:	Áno
Detekcia cudzích telies:	Áno
Priateľský k puzdrám:	Áno (závisí od materiálu a hrúbky puzdra. Maximálne 5mm a žiaden kov.)
Doba prestoja:	Až do 3 mesiacov

Az útmutatót figyelmesen olvassák át és mindig tarták be az útmutatóban megemlített összes felhívást. Ezzel biztosítható a készülék hosszú élettartama és megbízható használata. Az útmutató mindig legyen kéznél és azt adják tovább a készülék továbbadásakor.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Biztonság 2

Rendeltetésszerű használat 2

Biztonsági utasítások 2

Megfelelőségi nyilatkozat 3

EK megfelelőségi nyilatkozat 3

A csomagolás tartalma 3

Alkalmazás 4

A készülék áttekintése 4

Kezelés 4

Funkciógomb (On/Off) 4

LED kijelző 4

Üzembehelyezés/mobiltöltőfeltöltése/csatlakoztatottkészülékekfeltöltése 5

Serviz/Forgalmazó 5

Hulladékkezelés 6

Üzemeléski feltételek 6

Műszaki adatok 6

A Qualcomm Quick Charge a Qualcomm Technologies, Inc. terméke, a Qualcomm a Qualcomm Incorporated kereskedelmi védjegye, amelyet az Egyesült Államokban és más országokban jegyeztek be. A Quick Charge a Qualcomm Incorporated kereskedelmi védjegye. Minden Qualcomm Incorporated márka használata engedélyköteles.

BIZTONSÁG

Rendeltetésszerű használat

A powerbank (hordozható, külső akkumulátor) 5 V egyenáramú üzemi feszültséggel működő eszközök (mobiltelefonok, MP3-lejátszók stb.) áramellátásához, Qi-kompatibilis eszközök vezeték nélküli töltéséhez, valamint olyan készülékek áramellátásához való, amelyek támogatják a Power Delivery (PD) szabványt vagy a Qualcomm® Quick Charge™ technológiáról szóló szabványát. Hogy készüléke támogatja-e a Qi-szabványt, megtudhatja az adott eszköz használati útmutatójából vagy gyártójától.

Másfajta vagy ezen túlmenő alkalmazás nem rendeltetésszerűnek tekinthető és meghibásodásokhoz, illetve személyi sérülésekhez vezethet. A terméket nem szánták kereskedelmi használatra vagy orvosi és speciális alkalmazásokra, amelyeknél a termék meghibásodása sérüléseket, halálesetet vagy jelentős anyagi károkat okozhat. A rendeltetéssel ellentétes használatból vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károk esetén semmiféle igénnyel fellépni nem lehet.

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhetők módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy jelen útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

Biztonsági utasítások

Veszélyek gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességé személyek számára:

A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket vagy egyáltalán nem ismerik fel őket. Jelen terméket nem arra tervezték, hogy olyan személyek használják, akiknek korlátozott érzékelési, fizikai vagy szellemi képességeik vannak vagy nincs tapasztalatuk a készülék kezelésében, és/vagy nem ismerik a készüléket, hacsak a készülék használata közben nem felügyeli őket egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatát tekintően és megértik a használatból keletkező veszélyeket. A gyermekek felügyelet nélkül nem nyúlhatnak a készülékhez. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.

Fulladásveszély!

Fulladásveszély áll fenn gyermekek számára, ha a csomagolófóliát vagy a kis alkatrészeket a szájukba veszik.

Rövidzárlat veszélye!

A sérülések elkerülése érdekében jelen készüléket soha ne kezeljék nedves kézzel.

Ne dugjon olyan tárgyakat a készülék nyílásaiba, amelyeket nem a használatra terveztek. Ez egy elektromos rövidzárlathoz és az ebből eredő tűzhöz vezethet. Ne tömítse el vagy takarja le a termék nyílásait.

A készüléket ne használják, ha látható károkat észlelnek azon vagy az USB kábelen. Ilyenkor sérülések és károsodások veszélye áll fen.

A készüléket nem tehető ki permet vagy fröccsenő víznek.

Folyadékkal töltött edényeket (vázák, üvegek vagy hasonlók) ne tegyenek a készülékre vagy annak közvetlen közelébe. Ilyenkor fennáll a veszélye, hogy az edény felborul és a folyadék villamos biztonsági kockázatot jelent.

Botlásveszély!

A készülék elhelyezése során ügyeljenek arra, hogy senki ne léphessen a kábelekre és azok ne képezzenek botlásveszélyt. Ne tegyenek tárgyakat a kábelre.

Károsodás!

Ne használja a készüléket extrém hideg, forró, nedves vagy poros vidékeken. Ugyanakkor ne tegye ki a közvetlen napsugárzásnak. Óvja a terméket a nyílt lángtól. Robbanásveszély áll fenn!

Minden üzemi állapotban óvja a készüléket az ütéstől és az eséstől.

A készülék érzékeny az elektrosztatikus kisülésre. Ezért óvja a készüléket minden lehetséges elektrosztatikus kisüléssel szemben.

A hibás működések elkerülése érdekében ne csatlakoztassa a készülék USB kimeneti csatlakozóit a számítógépek vagy más készülékek USB csatlakozóira. Ezeket csak a készülékek feltöltésére tervezték.

A túlhevülés elkerülése érdekében ne blokkolják és ne fedjék le a termék nyílásait. A terméket üzem során ne takarják le teljesen, biztosítva a hőelvezetést.

Ne nyissa fel a készülék házát és ne szerelje szét az alkotóelemeire. Ne próbálja saját maga megjavítani. Ezekben az esetekben a garancia érvényét veszti.

FIGYELMEZTETÉS! Forró felület!
Ha használat közben hosszabb ideig hozzáér, akkor a hő égési sérülést okozhat a bőrén. Kerülje a használat során a hosszabb ideig tartó kontaktust, különösen azoknál a részeknél, ahol jelentősebb a hőképződés. Ne hordozza a használatban lévő készüléket közvetlenül a testéhez tartva. A készülékhez tartósan csak a lehűlést követően érjen.

Megfelelőségi nyilatkozat

CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Intenso International vállalat ezennel nyilatkozik arról, hogy a WPD10000 hordozható töltő rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.intenso.eu.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

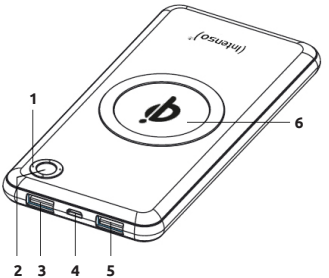
1. Intenso Powerbank WPD10000
2. USB-C – USB-C kábel (támogatja a PD szabványt)
3. Használati útmutató

Kérjük ellenőrizze, hogy a csomagolás tartalma (erről lásd az útmutató 2. oldalán lévő grafikát is) teljes és károsodásoktól mentes-e. Ha ez nem áll fenn, forduljon az eladóhoz vagy ügyfélszolgálatunkhoz:
rma@intenso-international.de

ALKALMAZÁS

A készülék áttekintése

1 - Állapotjelző LED
2 - Funkciógomb (ON/OFF)
3 - USB-A 1 Out (QC)
4 - USB-C Out (PD/QC) / In (PD)
5 - USB-A 2 Out (QC)
6 - Wireless Charging tartomány



Kezelés

Funkciógomb (On/Off)

Egy rövididejű megnyomással megjelenítődik az elem aktuális töltöttségi szintje a led lámpák révén és aktiválódik a mobiltöltő Wireless Charging funkciója.

Ha nincs semmilyen eszköz a powerbankhoz csatlakoztatva, vagy ha a csatlakoztatott eszköz azt a jelet küldi a powerbank felé, hogy teljesen fel van töltve, akkor a powerbank kb. 40 másodperc elteltével automatikusan készenléti üzemmódra vált át.

Ledes állapotkijelzés

Az egyes ledek jelzik a mobiltöltő fennmaradó energiaszintjét:

	LED lámpa			
Energia %	**LED 1**	**LED 2**	**LED 3**	**LED 4**
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Üzembe helyezés / mobiltöltő feltöltése / csatlakoztatott készülékek feltöltése

a) A mobiltöltő feltöltése

Kérjük, csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a powerbank USB-C csatlakozójához (USB-C Out/ In), és csatlakoztassa az USB-kábel másik végét egy USB-C tápegységhez vagy a számítógépe USB-C csatlakozójához. A töltési folyamatot és az aktuális töltöttségi szintet az állapotjelző LED-lámpák jelzik. Ha a powerbank teljesen feltöltött, az állapotjelző LED-lámpák folyamatosan világítanak. A powerbank töltéséhez szükséges idő függ a választott töltési forrástól és annak kimeneti teljesítményétől.

Normál töltés:
Használjon szabványos USB-tápegységet vagy egy számítógép USB-csatlakozóját a powerbank USB-C be-/ kimeneti csatlakozóján keresztüli (max. 5V-3A = max. 15 watt) töltéshez.

Gyorstöltés:
A powerbank maximális teljesítményen (18 watt) történő töltéséhez olyan tápegységet használjon, amely támogatja a Power Delivery (PD) szabványt. A gyorstöltést az ilyenkor kéken világító LED jelzi. Ha a LED nem vált át fehérről kékre, akkor a tápegység vagy a használt kábel nem kompatibilis a PD-szabvánnyal, és a powerbank normál módon tölt.

b) Készülékek feltöltése a mobiltöltő révén

Vezeték nélküli feltöltés:

Aktiválja a Wireless Charging funkciót a mobiltöltő On/Off be-ki gombjának megnyomásával. Helyezze most középre a Qi képes készüléket a Wireless Charging tartomány fölé. A töltési folyamat automatikusan indul. Ha ez nem áll fenn, ellenőrizze, hogy

- a töltőállomás elégségesen fel van töltve és aktiválva van. Ehhez legalább egy állapotjelző lednek tartósan kell világítania.
- található-e egy idegen tárgy a készülékek között.
- a készüléke Qi képes-e.
- hol található a megfelelő helyzet a készülékén a vezetékmentes feltöltéshez. Esetleg máshová kell helyeznie.

Az aktivált vezeték nélküli töltési folyamatot egy narancssárga LED jelzi.

A ráhelyezett készülék maximum 10 watton töltődik. Az, hogy ténylegesen hány watt kerül átvitelre, a tölteni kívánt eszköztől függ. Ha kábelen keresztül még egy eszközt töltenek, a maximális teljesítmény lecsökken 5 wattra.

A töltési folyamat befejezéséhez egyszerűen válassza le a készülékét a powerbankról.

A környezeti hőmérséklet szintje kihatással van a töltési sebességre, mivel a legtöbb hordozható végberendezés töltésvezérlése magasabb hőmérséklet esetén csökkenti az áramfelvételt.

Vezetékes töltés:

A powerbank kettő darab USB-A csatlakozóval (USB-A 1 Out/USB-A 2 Out) és egy USB-C csatlakozóval (USB-C Out/In) rendelkezik.

A két USB-A csatlakozó támogatja a Qualcomm Quick Charge (QC) 3.0 szabványát (kimenet normál esetén: 5V-3A max.; kimenet QC esetén: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 watt). A USB-C csatlakozó támogatja a Power Delivery (PD) szabványt (kimenet normál esetén: 5V-3A max.; kimenet PD esetén: 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A = max. 18 watt), valamint a fent ismertetett QC szabványt.

Egyszerre több készüléket is tölthet a powerbank segítségével: például egy tabletet a kimeneti USB-A 1 csatlakozóról és egy okostelefont a be-/kimeneti USB-C csatlakozóról vagy akár vezeték nélkül a Qi területen. Kérjük, vegye számításba, hogy ebben az esetben sem a QC, sem a PD szabvány nem áll rendelkezésre, hanem csak a maximális 5V összesen max. 15 watt (vezeték nélkül max. 5 watt) esetén.

Készüléke feltöltéséhez egyszerűen csatlakoztassa a mellékelt kábelt a powerbank USB-C csatlakozójához (USB-C Out/In), a másik végét pedig a tölteni kívánt készülék USB-C csatlakozójához.

Egy másik alternatívaként csatlakoztathatja a saját kábelét – a kábel típusától függően – a powerbank USB-A csatlakozójához (USB-A 1 Out/ USB-A 2 Out) vagy USB-C csatlakozójához (USB-C Out/In), a másik végét pedig a tölteni kívánt készülékhez. Automatikusan elindul a töltési folyamat, és a készülékek maguktól meghatározzák a megfelelő töltőáramot. Ha nem indul el automatikusan a töltési folyamat, kérjük, nyomja meg a funkciógombot. A gyorstöltést ilyenkor a kéken világító LED jelzi. Ha a LED nem vált át fehérről kékre, akkor a csatlakoztatott készülék vagy a használt kábel nem kompatibilis a PD vagy a QC szabvánnyal, és a normál töltés kerül végrehajtásra.

Ha egy készüléket tölt a mobiltöltővel és a mobiltöltő kapacitása szinte teljesen lemerült, ez az utolsó állapotjelző led villogásával kerül kijelzésre. Kérjük, töltse fel újra a mobiltöltőt.

Kérjük, hogy vegye figyelembe egy készülék mobiltöltővel való feltöltése közben az összkapacitásnak kb. 30%-a felhasználódik. Ez például függ az áramkör képezte hő és a feszültségátala- kítás miatti teljesítményveszteségtől.

Egy optimális teljesítőképesség érdekében rendszeresen kell használni a mobiltöltőt. Ha ez nem áll fenn, legalább három havonta teljesen töltse fel a mobiltöltőt.

Gondoskodjon róla, hogy a készülék le tudja adni a töltési folyamat révén keletkező hőt (ideá- lis esetben a használat közben a mobiltöltőt helyezze egy stabil és hőálló felületre).

SZERVIZ/FORGALMAZÓ

INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta

Email (műszaki támogatás):	support@intenso-international.de
Email (RMA szám):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Telefon (műszaki támogatás):	+49 (0) 4441 – 999 111 (hé.-csüt. 09:00 óra- 16:30 óra; pé. 09:00 óra- 14:00 óra)

HULLADÉKKEZELÉS

	A régi akkumulátorok és elemek ártalmatlanítása: Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelvének. Minden régi akkumulátor és elemet külön kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. Az előírásszerű hulladékkezelés révén elkerüli a környezet károsodását.
	A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése: Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2012/19/EK európai irányelvének. Minden elektromos készüléket és régi elektromos készüléket el kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. A régi elektromos készülékek előírásszerű hulladékkezelése révén elkerüli a környezet károsodását.
	Csomagolás: A csomagolások nyersanyagot jelentenek. A termék csomagolóanyaga újrahasznosítható és újra felhasználható. Kérjük, hogy bármilyen anyag kiselejtezésekor tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.

ÜZEMELÉSI FELTÉTELEK

Üzemeltesse a készüléket 0 és 40 Celsius fok között, max. 90 % relatív páratartalom mellett (rövid időre). Ha hosszabb ideig nem használja a mobiltöltőt, tárolja azt-10 és 45 Celsius fok között, max. 90 % relatív páratartalom mellett (rövid időre) és töltse azt fel három havonta a teljes teljesítőképesség megőrzéséhez.

MŰSZAKI ADATOK

Méretek:	157 x 77,5 x 13,8 mm
Áramfelvétel (Input):	5V- 3A Power Delivery: 5V- 3A, 9V- 2A, 12V- 1,5A
Töltőáram leadása (Output):	USB-A: 5V- 3A total (egyetlen 2.4 max.) USB-A QC: 9V-2A, 12V-1.5A USB-C: 5V- 3A max. USB-C QC/PD: 9V- 2A, 12V-1.5A
Qi verzió:	1.2.4
Frekvenciasáv:	125.8- 129.49 kHz
Max. sugárzott átviteli teljesítmény:	10 watt
Belső akkumulátor:	10000 mAh / 3.7 V lítium polimer akku
Állapotkijelzés:	4 led lámpa
Beépített túlterhelési védelem / kisülési védelem / túlfeszültség-védelem / rövidzárlat biztosíték:	Igen
Túlhevülésvédelem:	Igen
Idegen test felismerés:	Igen
Borítóbarát:	Igen (A borító anyagától és vastagságától függően. Maximum 5mm és nem fémből készült).
Készenléti idő:	Maximum 3 hónap

(Intenso)®

for everyday life